大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千一百六十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七二三一　廣告課電話：七六九八〇　發行部電話：七六二四四　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電報掛號3773
香港有利印務有限公司承印

港府拆遷九龍城寨 中國向英嚴重抗議

該地歷來屬中國 拆遷嚴重侵犯中國主權 要求英國責成港府立即停止任何拆遷行動

【新華社北京十七日電】香港英國當局最近企圖採取強制手段，拆除歷來屬於中國領土的九龍城寨的房屋，勒令居住在九龍城寨的居民遷移。香港英國當局這種作法，嚴重地侵犯了中國的主權。中國外交部對此已向英國政府提出嚴重抗議。

九龍城寨位於九龍東北部，人口有兩萬餘人。這個地方歷來就是中國的領土，管轄權屬於中國。近幾年來，香港英國當局多次企圖強拆城寨房屋，遷移當地居民，但均遭受居民的反對而未能得逞。最近香港英國當局竟揚出了限定拆遷的日期，態度稱爲蠻橫，不能不引起中國政府的嚴重注意。

一九六〇年五月，香港英國當局發表了「九龍東北部發展草圖附圖」，竟把九龍城寨列入其計劃範圍之內，當地居民對此紛紛表示反對，並向「香港城市設計委員會」提出抗議。一九六二年三月十九日，香港英國徙置事務處派出三十多人，進入九龍城寨的東頭村道、龍城路、龍津路、光明街等街道上，張貼徙置通告，進行調查登記，並宣布根據「東頭村第二期徙置計劃」，要把上述街道的房屋拆除，並遷移居民。一九六二年十一月和十二月，香港英國徙置事務處人員，又多次潛入城寨，向上述街道居民派發「徙置通知書」。在十二月二十八日派發「徙置通知書」時，香港英國當局又派了數十名武裝警察布防，如臨大敵。當地居民對香港英國當局的這種蠻橫無理的行爲，表示極大的憤慨。

一九六三年一月一日我國外交部西歐司副司長宋之光召見英國駐華代辦賈維，對香港英國當局在九龍城寨強迫拆遷的行動，表示嚴重的關切，並要其轉達香港英國當局慎重考慮它所採取的行動。但是英國政府不但沒有改變態度，相反在一月七日由香港英國徙置事務處進一步向城寨上述街道居民派發「拆遷通知書」，蠻橫地宣布要將居民們的房屋分別在二月八日、十三日、十四日、十九日和二十日以前拆除。這批房屋約近二百間，居民二千餘人。

香港英國當局不顧我國政府的警告，公然揚出限定拆遷的日期，是嚴重侵犯中國主權的行爲，是不能容許的。九龍城寨的居民對香港英國當局這種粗暴的蠻橫做法，一致表示強烈反對和嚴重抗議。當地的房屋業主和其他有關權利的居民，在香港英國徙置事務處派發「徙置通知書」和「拆遷通知書」時，紛紛拒絕接受。許多居住在城寨的工廠、學校、商店、醫生和房屋業主指出，如果香港英國當局強行拆遷，將使他們家園破毀和喪失謀生條件，各種有關權利的居民，將遭受十分嚴重的損害，而幾千居民將被迫走上流離失所無以爲生的絕境。香港「文匯報」和「大公報」一月十四日還刊登了「九龍城寨居民聯合反對拆遷委員會」負責人和許多居民代表的談話，對香港英國當局侵犯中國主權、損害當地居民切身利益的作法，表示最堅決的抗議。

鑒於強迫拆遷九龍城寨的事件是英國政府蓄謀已久的，香港英國當局在英國政府的指示下，採取步步進迫的極其蠻橫的惡劣態度，已引起中國政府的嚴重關切。我外交部已在一月十七日向英國政府提出嚴重抗議，鄭重指出九龍城寨是中國的領土，管轄權屬於中國，歷史上一向如此。外交部要求英國政府責成香港英國當局立刻撤消拆遷九龍城寨的決定，並停止任何有關拆遷的行動。

印報評論六國建議 認爲符合印度要求

說六國建議同九月八日線相距不大 「舉行符合印度利益的談判會換得時間加強防務」

【新華社北京十七日電】新德里消息：印度資產階級報紙近幾天就科倫坡會議的建議發表評論，認爲這些建議基本上符合印度方面的要求。

「閃電」周報十七日說，「這些建議基本上滿足了我們的要求。」它認爲，「舉行符合印度利益的停火談判會爲我們換得寶貴的時間來加強我們的防務和堵塞我們軍事機器上的漏洞」，而且還有助於印度「在一旦能夠從實力地位出發」同中國爭論的時候來解決爭端本身。」

「印度斯坦時報」十五日發表的文章說，「科倫坡建議的『中心之點』是中國人從中印邊界西段目前的位置撤退二十公里，而不要求印度作相應的撤退。」「這是符合印度一再聲明的立場的」。它說，「他們將退到（印度所要求的）去年九月七日的位置的後面。」

文章認爲，科倫坡會議建議滿足了——雖然沒有完全滿足——印度重新佔領去年九月八日前在西段中國境內所設的侵略據點的要求。它說，「中國人從所占來的將近六〇〇〇平方公里的地區，打算建成非軍事區，印度和中國將在這個地區在平等基礎上建立民政哨。」

文章又說：「預料在滿足印度恢復東段和中段九月八日以前狀況的要求方面並沒有任何嚴重困難。」它說，這意味着印度將返回「麥克馬洪線」一帶在去年十月邊境衝突發生以前所佔據的位置，包括多拉（即扯多）、樂則嘎尼峰等地。

「政治家報」十三日也說，「印度對於恢復九月八日位置的要求和科倫坡建議的距離並不大。」

「印度時報」十六日刊載的一篇文章說，印度政府「現在必須使議會確信，一九六二年九月八日位置和科倫坡會議建議的位置之間的差別並不違反印度的利益。」它說，「一旦有人要求政府把中國從印度所要求的包括阿克賽欽廣大地區『趕』出去」，它認爲，「這是印度的目標，但不是這個行動的範圍，是不能立即解決的」。

印度一些報紙在去年十二月科倫坡會議結束以後，曾經誇大了會議的內容。「印度斯坦旗報」十三日的一篇文章說，科倫坡會議的建議主要是關於邊界西段的。它認爲，「這是符合尼赫魯所說『麥克馬洪線』的說法的，這個說法實際上推翻了印度政府對非法的『麥克馬洪線』南中國的大片領土提出的要求在東段所引起的更大的爭議」。

英國一些報紙也認爲科倫坡會議建議符合印度政府的要求。「衛報」十四日刊登[illegible]的一篇通訊說，科倫坡會議國家同新德里的會談表明，「被接受的是印度的立場，而不是中國的立場」。「（新德里）[illegible]比尼赫魯一直堅持的一九六二年九月八日線還要好」，它說：「印度將有權在邁克的邵軍事區（指西段中國境內二十公里以內地帶）建立民政哨，並將有權把它的軍隊一直開到『麥克馬洪線』」。「泰晤士報」早在去年十二月十九日就說：「這（科倫坡建議）幾乎在所有各點上都滿足了印度的要求」。它說，印度在中印邊界西段非軍事區設立非軍事的哨所的權利「至少是以保持主權要求，直到達成解決辦法的那個遙遠的日子。」

中國也門兩國首腦 互賀友好條約五年

【中國新聞社北京十七日電】劉少奇主席、周恩來總理同阿拉伯也門共和國總統兼總司令薩拉勒在中也友好條約簽訂五周年（一月十二日）之日相互致電表示祝賀。中也友好條約簽訂的五年來，它已爲兩國之間日益發展的友誼提供了十分豐富的內容。

兩國國家領導人在互致的賀電中祝兩國人民友誼萬古長青，兩國的友好關係日益加強。

尼泊爾外長來中國 簽中尼邊界議定書

周恩來在杭州歡迎加納貴賓

【據新華社加德滿都十六日電】尼泊爾王國大臣會議副主席兼外交大臣圖爾西・吉里博士應中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅的邀請，在十六日下午乘飛機從這裏啟程前往中國進行友好訪問，在訪問期間代表尼泊爾同中國簽訂中尼邊界議定書。

【據新華社杭州十七日電】以加納司法部長奧弗里－阿塔爲首的加納友好代表團，由國務院副總理陳毅、外交部副部長黃鎮等陪同，今天上午乘專機從廣州到達杭州。周恩來總理[illegible]。

中國阿爾巴尼亞簽使用貸款文件

【據新華社北京十七日電】中國和阿爾巴尼亞關於一九六三年交換貨物和付款的議定書和關於阿爾巴尼亞一九六三年使用中國貸款的議定書，今天下午在北京簽訂。

依靠人民公社集體力量和優越性 去年農業獲中上年景

廣東浙江雲南福建等省有些地區的收成達到一九五七年以來最高水平

【中國新聞社北京十七日電】一九六二年過去了，這一年，中國農村是在安排生產和勝利中度過的。在中國農村遭到百年來少有的連年天災之後，一九六二年農業生產仍取得了比一九六一年好的中上年景。牲畜生產也比前年好，家畜家禽如豬、羊、雞、鴨、鵝也增加較多，蔬菜、水果等也增加較多。

一九六二年春播時期，中國農村有不少地方仍然受旱，氣溫低；夏秋兩季有些地方雨量過多，有的地方又遭受颱風、霜凍、病蟲等自然災害，而且還有許多災害又是在遭受了三年的連續災害的基礎上繼續發生的。

儘管這百年來少有的連年大災帶來了重重困難，但是，人民公社的社員們，依靠集體力量和國家的大力支援，抗禦了水旱災害。一九六二年人民公社得到的化肥、農藥和各種農業機械的數量，都比一九六一年爲多。單是一九六二年前十一個月農村得到的化肥比上年全年就增加了百分之三十八。更重要的是人民公社廣大幹部和社員，在前三年同自然災害作鬥爭的過程中，積累了抗災的豐富經驗。人民公社的社員們，在抗災過程中，信心百倍，表現出戰勝困難的英雄氣概。

據報道，一九六二年自然災害雖大於一九六一年的，但一九六二年全省糧食產量也略超過了一九六一年。廣東、浙江、河北、雲南、福建等省有些地區的收成達到了一九五七年以來的最高水平。四川省去年春天遭受嚴重的乾旱，但是糧食產量仍較一九六一年有較大幅度的增長。山東雖然有的地區又遭受嚴重澇災，但全省糧食產量仍然超過一九六一年。湖北日報的元旦社論說：「回顧過去的一年，我們可以滿意地說：我們的努力收到了預期的效果。我們的各方面工作都獲得顯著的進步和巨大成就。」河南日報在元旦獻詞中說：「我們不僅經住了嚴重的考驗，在短短的一年裏，扭轉了困難局面，形勢一天比一天好。形勢的好轉，比我們預料的更快一些。」浙江日報的元旦社論說：「我們沒有被連年嚴重自然災害所造成的困難嚇倒，相反，我們在鬥爭中鍛鍊得更加堅強了，我們不僅能在比較順利的條件下，高速度地推進社會主義建設事業，而且在嚴重的困難面前，也能夠經得起頑強的鬥爭，不斷取得新的勝利。」現在，正像周恩來總理所說的那樣，中國最困難的時期已過去，[illegible]

桃花、吊鐘花
專營 批發

春節送禮自奉 請購
澳洲 天太林名酒

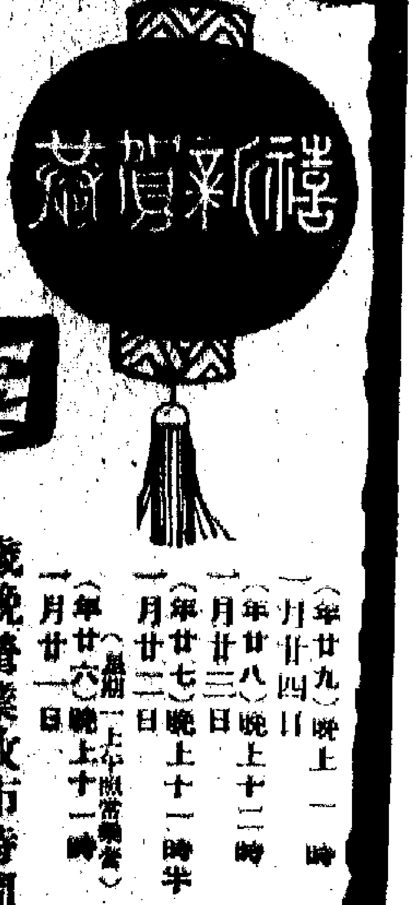
$8.00　$8.50　$19.00

晉隆生瓷器莊
百年老號 貨式齊全
九折優待
年宵名瓷 明碼實價
江西花盆・花瓶・新款陳設品・日用餐具
代銷東藝聯營廠著名富燈
香港文咸東街一二二號 電話：四三六一〇四・四三七五一〇

國產 玻璃器皿
選料純淨 質地優良 光亮透明 品種繁多

總經銷：中孚行 地址：文咸西街三十三號 電話：441836
各處均有出售

中僑國貨公司
電話：八四三九七五 八四七八五〇
地址：九龍彌敦道五八二至五八六號
年晚大酬賓 大特賣
恭賀新禧



歲晚營業收市時間
一月廿四日（年廿九）晚上一時
一月廿三日（年廿八）晚上十二時
一月廿二日（年廿七）晚上十二時半
一月廿一日（年廿六）晚上十一時（星期一上午照常營業）
特價商品
年宵貨品
貨最齊備 價最廉宜

印度將中華學校校產交蔣幫 中國照會強烈抗議要求糾正

印度竟明目張膽支持蔣幫特務的「華僑總會」反對中國

【中國新聞社北京十七日電】中國外交部一月十七日給印度駐華大使館一件照會，強烈抗議印度當局把噶倫堡中華學校校產交給蔣幫分子。

照會說：「據中國政府獲得的消息，印度噶倫堡地方當局公然無視中國政府的一再警告，將中華學校董事會委託代管該校校產的事實，……在此以前，印度當局把中華學校交給了當地的蔣幫分子，使蔣幫特務分子藉此會變成大肆活動。中國政府曾在歷次照會中指出，印度當局不斷迫害中華學校，逮捕該校教職員、驅逐學生，剝奪中國總領事館代管該校校產的權力。現在的事實，也無可辯駁地證明了印度地方當局同蔣幫分子早有勾結，把中華學校交給蔣幫分子是早有計劃的。」

照會說：「中國政府對印度當局這種行為提出強烈抗議。」

照會還指出：「印度當局不僅勾結蔣幫分子搶佔僑胞的正當文化教育產業，迫害僑胞，而且最近還公然縱容和支持蔣幫特務分子的所謂『華僑總會』在印度領土上進行反對中華人民共和國的活動，並肆意迫害僑胞反對蔣幫。在中印兩國關係緊張的情況下，印度當局一直宣稱只承認中華人民共和國，但其行為不能不引起中國人民的極大憤慨。中國政府要求印度政府立即糾正，否則必須承擔由此而產生的一切後果。」

這也說明，印度政府在兩次照會中（包括一九六二年十月三十一日來照）一再誣蔑中國駐噶倫堡總領事館「插手」中華學校，只不過是為了掩蓋印度地方當局同蔣幫分子共同進行的陰謀活動而已。現在，真相已大白於天下。印度政府絕不能逃脫責任。中國政府對此向印度政府提出強烈抗議，並要求印度政府……

共同市場談判懸十號風球

法昨向西歐建議 只准英做贊助國

英代表希斯稱英國絕不退讓

【路透社布魯塞爾十七日電】據西德代表團方面消息，法國外長德姆維爾建議，六國邀請英國以贊助會員國地位參加共同市場。

【法新社布魯塞爾十七日電】英國掌璽大臣希斯今晚對英國記者說，英國不準備接受一個使英國只能作為贊助國而同共同市場發生關係的建議，他亦不準備代表英國提出新的讓步，用這種讓步使英國同共同市場國家的談判得以繼續下去。

【路透社布魯塞爾十七日電】英國掌璽大臣希斯與德姆維爾會談後發表公報，意大利重申支持英國加入共同市場。

【路透社布魯塞爾十七日電】法國發言人今天說，關於英國加入共同市場的談判，並無「進展」可言。對於此會的前途，他亦並不樂觀。

先是法國及荷蘭都發言，在談判的現階段中，如正是「致命日」、「決定日」。據說近六國執行委員會的人說，「氣氛很壞」。

當局說，各代表坐在會議廳走廊內，竊竊私語。

「六國」一讓法外長德姆維爾之請，從今晨開會，一直討論到今晚八時。……代表的意見是會議改下午舉行。

總說兩國代表團已就一項工作大綱，同時，意大利當前談判，也為此間頗忙於幕後外交活動。

外交觀察家說，會議的前途是否樂觀，發言人搖搖頭說：「不。」

倫敦股市劇烈波動

【美聯社倫敦十七日電】市場經紀傳來消息，表示英國參加共同市場的談判可能立即破裂，星期四的股票市場在開盤時就出現波動。

英國政府各項公債在早市很低，面部退跌，有不少債券在消息傳來之後回跌，有些證券跌到短期前的水平。

經紀及技術條件，繼續推動……至於法國代表在國際法會議上的態度……時間十五時對「六國」會議決議說明。

法國發言人說，法國要使英國參加一切會議的原則。

……個月前說英國要阻止英國早日參加，而在現在？發言人說：「本人以為問題是由於巴哈馬的協定。」

代表在議會說，必須將各方面的代表的意見，如何才能達到。

先是記者問他，截稿時間何不在十八日。

肯尼迪下年度預算 國防費再創新紀錄

總開支九百餘億國防佔五百五十億 赤字將增達百廿億債務亦創新高峯

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統肯尼迪今天向國會提出有史以來最大的預算，一九六四年度（今年七月一日起）的總開支，將達到九百八十八億零二百萬美元。他說，這是「在一個冷戰時代中，應付我國社會需要的最低限度的開支」。

肯尼迪的預算咨文和附表共一千六百頁。

十八億零二百萬美元。

其中最主要內容：這個預算將使政府的赤字，增加一百一十九億元，將成為除一九五九年度以外和平時期的最大赤字。債務亦將增到三千一百五十六億零四百萬元的新紀錄。他對國會說的，有必要再次提高債務的合法限額。

一九六四年度的國防費用佔總額的百分之五十五，達到五百五十四億元。這是戰後最大的國防預算。

肯尼迪也建議額外撥款減少一億元，總額為三十七億五千萬元。

肯尼迪一度估計在六月三十日止的一九六三年度，會出現五億元盈餘，但是，這個估計已成泡影。照現在看來，本年度的赤字，大概將突破八十八億元。下年度的收入、開支、赤字和債務，都比本年度增加。

茲將一九六三年和一九六四年度的預算比較如下（單位：百萬美元）：

項目	一九六三	一九六四
收入	八五五〇〇	八六九〇〇
開支	九四三一一	九八八〇二
赤字	八八一一	一一九〇二
年終債務	三〇三四九四	三一五六〇四

美國人納稅一元 五毫八用於擴軍

【美聯社華盛頓十七日電】肯尼迪總統在一九六四財政年度內，對於美國納稅人所納的每一元，分配如下：國防和援外五毫八分，太空四分，聯邦債務利息一毫，農業六分，退伍軍人六分，其他一毫六分。

預算內每一元的來源如下：個人所得稅四毫七，公司所得稅二毫四分，內地稅一毫一分，政府借入一毫一分，其他方面七分。

嬰兒早產五星期 體重竟逾十六磅

日本塑膠義胸能哄娃娃入睡

【美聯社澳洲佩爾斯十七日電】一位三十六歲、原籍波蘭的太太，生了一個胖娃娃，重十六磅兩安士。據接生醫生說，嬰兒是早產了五個星期。

這位住在佩爾斯的母親是蘇沙與華柔太太，她說，她還有另外四個孩子，出生時都重十一到十四磅之間。蘇沙與太太高五呎四吋，重二百六十六磅，她的丈夫身高六呎，體重一百六十八磅。

【法新社東京十七日電】日本有一種塑膠製的媽媽胸脯，它能像媽媽們的心臟一般跳動，使睡眠的孩子像在媽媽懷中一樣入睡。

發明人是間島，他作了這種設計，好讓忙碌無暇的媽媽們，不必坐在嬰兒身邊等待他們入睡。

紐約航訊

雷聲大 冇雨點

林加

去年九、十月間，美國密西西比州出現了一個世界注意的新聞：一個黑人學生米雷迪斯要求進入一向不收黑人學生的密西西比州州立大學，竟被州長巴納特下令禁止。作為美國總統和司法部長的大小肯尼迪兄弟，和聯邦法院在一起，分別派了聯邦警察和軍隊護送米雷迪斯進入州大學。於是，一夜之間，肯尼迪兄弟成了反對種族歧視的英雄。

但是，事情並沒有因而終止。州長巴納特還不理聯邦法院的裁決，頑固地推行種族歧視，並且拒絕聯邦法院的傳訊。聯邦法院雖然判他到庭受訊，而且規定，如果過期不到庭，要按日罰繳巨款。然而雷聲大、雨點小；巴納特始終沒有到庭。反而是聯邦法院撤銷了對他的傳票。老虎既不敢打，看來自然也消聲起來了。

這幾個月來，米雷迪斯所遭遇到的是一連串的侮辱威脅。他的父親也受到過搶擊，甚至一些同情米雷迪斯的教職員和學生也受到威脅。二十五位教授都因此不安於位，一位教授的女兒因讚賞他與米雷迪斯參加舞會竟遭到了恐嚇信。米雷迪斯自己形容他在學校中的處境說，他「好像在船中走路」。他在大學中的日子越來越難過，甚至不得不暫時離開學校，因而他的學業也受到影響。

對於這一切，我們那兩位保護黑人權利的英雄肯尼迪兄弟似乎完全不知道，或者不願意知道。他們對米雷迪斯的命運，和密西西比州黑人的命運，都已經不發生興趣了。

到了本月九日，米雷迪斯——這位密西西比州大學的唯一黑人學生終於發表了一項聲明，說他已「不能再鬥下去」，他將在寒假期間決定離開這個大學。「紐約時報」評論他作這個決定的理由是：

一、白人學生不以平等地位待他，有一些還圍攻他。

二、米雷迪斯仍然要三百名憲兵保護，而得不到當局的保護。

三、他的父母不斷受到威脅。

四、他雖進了密州大學，但其他黑人的地位並沒有什麼改善。

於是，有人說，這一幕也不過是重演了艾森豪威爾時代的小石城事件：

第一幕：聯邦法院判定黑人入學。

第二幕：州長抗命。

第三幕：總統出面用武力保護黑人學生註冊入學。

第四幕：總統撤除保護。

第五幕：黑人「自動」退學。閉幕。這是一齣什麼劇？

紐約市郊爆炸 一印刷廠全毀

四十八人死亡 非島發生霍亂

【美聯社紐約州嘉頓市十七日電】一系列的爆炸把一家紐約印刷廠炸碎，附近的三個村落大受震撼，人們從床上被拋落床下。此事今天發生於紐約市郊一個擁有約八萬人口的地區，住在附近公寓的九十戶人家，暫時從現場附近撤走。

警方說，爆炸起於廠內的燃料油桶。一共有七次爆炸，一次比一次厲害。官方尚未查出爆炸的原因。相信爆炸時廠內無人，故無人受傷。

【美聯社馬尼拉十七日電】菲律賓衛生部今天說，菲律賓西南部巴拉望島在八天內，有四十八人死於霍亂。一月五日至十三日，島上發現七十五宗霍亂，死者大部份是附近的鄉村人。

羊城忙開「迎春花會」

「柑城」出現文化公園 春節期間舉辦多種應節展覽會

【本報廣州訊】為了迎接一九六三年春節，廣州市正在籌備舉行「迎春花會」、「石灣藝術陶瓷展覽」、「安徽農展」等多個展覽會，部份展覽會將在春節期間展出。

廣州文化公園今年的「迎春花會」又有一番新的氣象，中心廣場上豎立一座金碧輝煌的「柑城」——「城池」的「柑城」是用柑橘、橙、柚、砂糖桔等年果堆砌而成，金光閃閃，十分引人。園門是一幅五立體的「春牛圖」，春牛和牛背上的牧童用紅、黃柑和菊花砌成。

新穎、原日的十二館，內分「一畝千斤」、「力爭豐收」等部分，用許多實物、模型、花鳥、盆景，展出廣州近年來的一種熱鬧、繁榮的景象。原日的花卉館，展出從上海運來的名花數千種。

「迎春花會」在越秀公園舉行，在花會館左面加蓋了一間展覽館，也新開了一個魚池。

不滿縱容種族隔離分子 密大三十教授辭職

白黑人學生入校搗亂之事不絕

【法新社密西西比州牛津十六日電】密西西比大學將有二十五名至三十名教授辭職。

據消息靈通方面的人士說，該校化學系十一個教授中有八個教授，古典文學及美術部亦有比例相同的教授，他們均準備辭職，因為大學當局對於搗亂的中心分子不予以充份的懲戒，這些人自從黑人米雷迪斯入學以來，不斷的製造事件。

大學副校長說，此時尚不能證實職員是否將於本學期後辭職，只好等待。

河南中路新樓成排 越秀公園蠟梅盛開

兩大劇團同時公演話劇「紅岩」

▲廣州市有兩個話劇團同時公演「紅岩」。一是於十二日起在…公演的中國話劇團，另一是廣東話劇團。兩團的演出均有獨到之處，前者在北京連演近百場，廣東話劇團則在…演出…

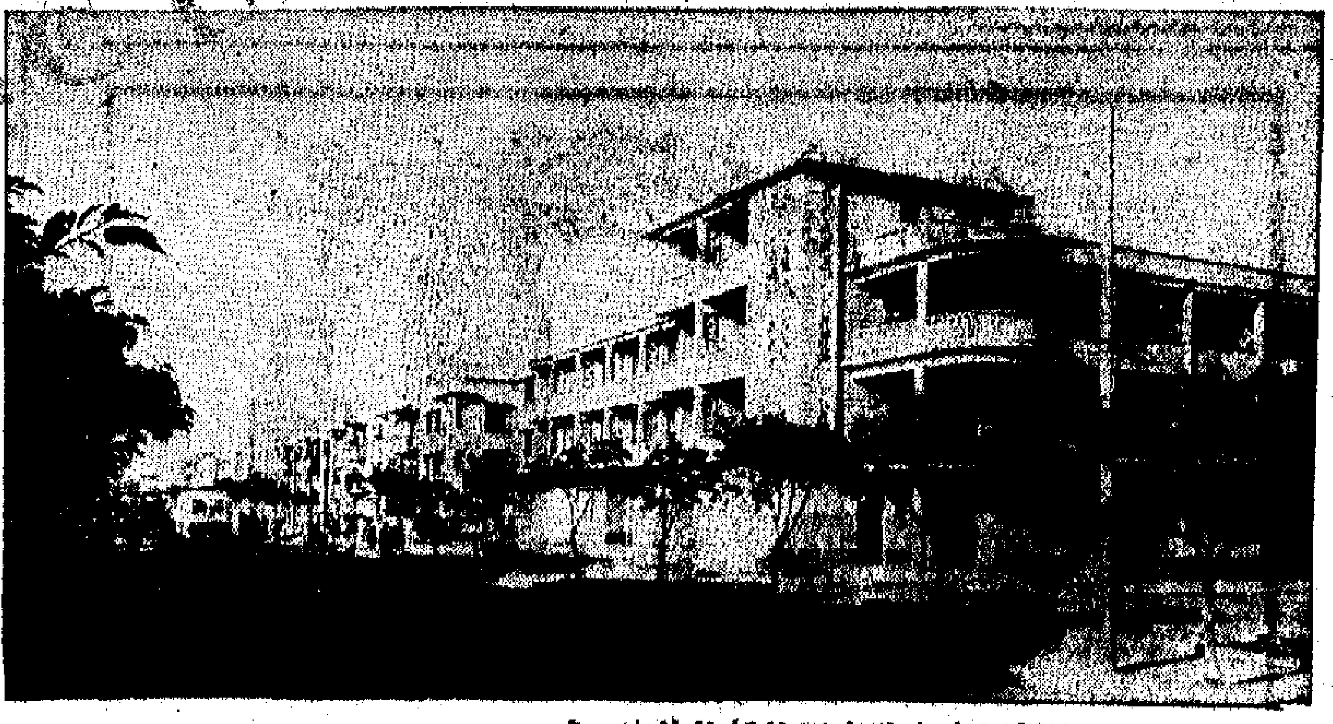
▲越秀公園蠟梅初開，芳香四溢，吸引不少遊人觀賞。據公園負責人說，今年天氣早冷，蠟梅也開得快，由於花蕾多，直至春節期間還會繼續開放。

▲最近，又有十八名國民黨人員來到廣州市民政局的幫助下安置。這些老人都是在解放前在廣州附近被國民黨拉夫的。他們在大陸留下的家人已…如今年紀大了，回來…

▲作家會續…

▲中山五路和大南路…

▲廣州市海珠橋頭的河南中路，路的東側新建成十幢三層至五層的住宅。這批住宅有適宜南方氣候、輕巧通透的特點，梯間有樓窗，每套有獨立的廚房、浴室和水廁，現在已有許多居民遷入。



廣州河南中路出現的新的住宅（本社攝）

羊城短簡

▲廣東話劇團演員…

▲廣州文化公園的「迎春花會」…春節期間…

▲廣州…

廣州各電影院 春節紛映新片

有「停戰以後」「哥倆好」等多部

【本報廣州訊】廣州市各電影院春節期間將輪換放映「停戰以後」、「槐樹莊」、「哥倆好」、「在前面的分界線上」、「世紀之初」、「紅帆」、「火紅的年代」等多部新片。

「停戰以後」是北京電影製片廠新出的故事片，影片寫的是一九四六年春中國共產黨與國民黨簽訂了停戰協定，國民黨反動派一面假談和，一面在美國支持下向解放區發動全面的軍事進攻。

「槐樹莊」和「哥倆好」同是八一電影製片廠出品的故事片。前者通過農村婦女郭大娘的經歷和槐樹莊的變遷，反映了我國農村波瀾壯闊的合作化運動。「哥倆好」是一部反映部隊生活的喜劇片，情節曲折，片中的一對孿生兄弟由陳大虎一人扮演。

「在前面的分界線上」、「紅帆」是一部彩色寬銀幕故事片。

藏人歷史一件大事 西藏選舉全面展開

全區四分之一鄉已成立鄉人民委會

【中國新聞社拉薩十七日電】西藏地區的基層選舉已全面展開。這是西藏人民歷史上的一件大事。翻身農奴們第一次行使當家作主的權利。一九六二年年底，西藏全區已先後在四十八個縣和市的四百七十三個鄉，選舉了鄉人民代表大會，正式成立了鄉人民委員會，佔西藏全區鄉的百分之二十四。

這些鄉的基層選舉工作，預計明年夏天可以基本結束。

在封建農奴制度統治下，藏族人民沒有絲毫民主權利，被剝奪了人身自由。一九五九年民主改革後，廣大的西藏人民第一次行使民主選舉的權利。

一次，當選民拿著選票說：「我有了選舉權！」一位曾經當了一輩子奴隸的老人說：「我們選舉自己的幹部」…

粵農村水利建設 使用混凝土構件

【據新華社廣州十五日電】廣東各地農村在水利建設中，推廣採用混凝土預製構件的施工方法，節省了大量鋼材、木材，提高了工程質量。

這種方法是把原來在工地現場操作的混凝土結構，改成在集中的工場預制，然後運往工地安裝。

港星象棋賽明日開鑼

新馬仔義演一票千元

上陣果然父子兵

小麥克米倫痛罵戴高樂 說他正做「第三帝國」迷夢

【美聯社法國斯特拉斯堡十七日電】英國首相麥克米倫的兒子小麥克米倫，今天激烈抨擊戴高樂，說他正在做「第三帝國」的迷夢，阻撓英國加入共同市場。

小麥克米倫是一個保守黨國會議員，他在歐洲議會的政治委員會上說，戴高樂總統…

相反的，大不列顛的任務是要排除共同體（共同市場）中的所有民族主義…

「我們作為歐洲人，不應該抱有…」

ADVERTISEMENTS / 廣告

世界風光

沙漠之國利比亞

尤利·布治卡爾佐夫

利比亞是非洲的一個大國，位於非洲北部。它的面積比法國、西德、意大利和西班牙的總和還要大。不過，這個碩大的國家，只有一小部分土地有人居住。除了沿海一個狹窄地帶和內地一些綠洲外，全是沙漠。沿海一帶，亦不甚有人居住。利比亞的城鎮，實際上都是沙漠中的大綠洲或小綠洲。沙漠從各個方向蔓延到沿海。

利比亞最大的城市——的黎波里，四周是一個綠洲。它的北面受地中海的沖洗，東南西三面被橄欖樹、棕櫚樹和桑樹包圍。

我在的黎波里下榻的那家旅館，名字有點不平常，它叫「駱駝」。我問一個侍者：「因何叫駱駝呢？」他回答說：「駱駝對我們利比亞人來說，實在太重要了。」特別是對現在人數仍然很多的游牧人民來說，更是如此。由於我國交通還很不發達，我們常常要依靠駱駝，沿着古羅馬人開闢的路線，穿過沙漠。」

這時，我才初步瞭解到利比亞經濟落後的情況。不過，這種情況不適用於我下榻的旅館周圍。那是一片舒適的和奢侈的情景。旅館的豆型圓頂，使它看來像一個回教寺院。旅館的院子裏，有五個噴泉式的花園，花香鳥語，令人陶醉。旅館建在一條大堤上，前面僅隔一條汽車路就是海，那裏有一個浮動餐館。為了省去旅客橫過汽車路的麻煩，旅館和餐館之間，有一條隧道。

這樣的旅館在的黎波里不是獨一無二，亦不是最奢侈的一家旅館。利比亞過去的統治者——意大利人，把大量金錢花在建築旅館上，讓他們的生活過得舒服。他們奪取利比亞最肥沃的土地，控制利比亞國內外的全部貿易。他們的另一個財源是旅遊業。利比亞以壯麗的古羅馬式紀念碑聞名非洲和世界。的黎波里是利比亞旅遊業和夏天的避暑地，十分繁榮。

表面看來，的黎波里是一個商業城市，城市整潔非常，有無數的豪華的花園，街道兩旁是棕櫚樹，還有一條漂亮的大道。但是，這只是過去統治者刻意打扮的一面。如果深入一層，就不難發現利比亞經濟的落後和人民的貧困。

隨民族在利比亞統治了很多年，沒有建立過任何工業企業。因此，直到利比亞獨立，工業完全空白。

利比亞有現代化的農業企業，但是它們操在外國人手裏，其產品如橄欖、柑橘和葡萄，幾乎完全輸往意大利。利比亞政府對於農業的發展，完全不加重視，耕作技術仍然停留在一千年前的落後水平上。

在的黎波里，每到黎明，天空就充滿了噴氣式飛機的聲音，令人震耳欲聾。這些飛機來自市郊的美國空軍基地——惠勒斯機場，據說是作練習飛行。該地上空有一堵高高的混凝土圍牆，圍牆上再加三排鐵絲網，網內事有治外法權。未經美國司令部許可，任何人不得進入基地，包括利比亞官員在內。

英國在的黎波里附近亦設有兩個基地，一個是步兵基地，另一個是坦克部隊基地，其情形和美國基地相同。

石油，今天常常成爲的黎波里居民的話題。政府打算利用從石油開發所得的收入，來發展本國的經濟。現在利比亞沿海一帶，發現有豐富的石油礦藏。從外國公司得來的石油稅，共有二十家外國石油公司，其中十三家是美國人所有。預料利比亞今年的石油產量，將達到一千六百萬噸，比去年增加一倍左右。

紀林譯

英國人爭看中國畫

張花

去年度的藝術節，與有此活動項目與往年相同，如電影會、歌劇、音樂會、舞蹈等活動，但也有不同之處，那就是最吸引人的「現代中國國畫展覽」，它不僅豐富了節日內容，而且增加了藝術光采。早在節日前九月間，該公司印發的節目預告最上，在顯著的地位以中英兩種文字寫着：「來自北京的畫」，並附刊幾幅國畫插圖，引起了英國廣大觀衆的注意。

破紀錄 參觀畫展人數

英國西部武斯特郡哈里斯有限公司舉辦的首次在該公司舉辦的藝術節展出了「現代中國國畫展覽」，其中有吳作人、陳半丁、齊白石、傅抱石、李可染、田世光、潘天壽、錢松嵒等四十四位現代名畫家的作品，共五十一幅。在九天展覽中，參觀者共有五千多人，還有從附近城市專程來的，觀衆人數之多，打破了以往展覽紀錄。其中有不少觀衆是遠道來看畫展，甚至看了三、四次，有的人還帶着了畫展後寫道：「這個展覽絕大部分的畫僅是三生有幸。」跟我們如此美麗的畫，意見簿上寫滿了讚揚中國國畫的字句，以及祝願中英兩國人民友誼與文化交流日益加強的字眼。

英報讚國畫 有民族風格

中國國畫的展出，在英國藝術界也得到熱烈的反應，不少藝術家不辭千里而去觀賞畫展，並且對這個展覽給予極高的評價，認爲是「藝術一大寶庫」。有一位英國藝術界權威人士看了畫展後寫道：「這個展覽是按照中國古有的傳統畫的，它和十九世紀不甚類的繪畫絕然不同。中國文化的力量是經得起風暴的，而且在新的道路上日益顯示出它的光芒。」曼徹斯特的「衛報」也撰文評介這次展覽的組織者之一——英國林特博物館東方藝術部主任彼得，新聞記者訪問時說：「我國從來沒有見到過這樣的藝術作品，還得到這樣的讚揚。」

一位英國藝術界權威人士寫道：「像這樣的組織者一再表示：這次中國畫展覽比過去任何一次都成功。中國藝術是豐富多采的，在毛澤東主席的領導下，中國藝術已經進入一個新的時期。」並要求今後再次舉辦類似展覽。

中國國畫受到英國廣大人民的熱烈歡迎，得到極高的評價，反映了他們對新中國的友好態度和對新中國的文化藝術的嚮往。這個畫展原本還在英國巡迴展出，滿足倫敦藝術學院和其他地方的要求和邀請，推遲到今年中介紹中國國畫，是「時致評論和選登插圖，藝術節」，其他幾家報紙也同時介紹了他們的傳統是保存下來了的民族風格。」並說：「中國的失掉他們的明顯的傳統風格，也不能反映中國新興藝術的，但也足以說明新的政治環境並沒有使藝術家們和過去割斷。」

首次目睹東方真正藝術

在對展開幕的那天，許多觀衆不斷地稱讚中國國畫展覽的精湛藝術，對中國國畫的藝術作品都吸引群觀衆，但作作品的極大多數觀衆與展覽表示，這是有生以來第一次目睹東方真正的光輝藝術。有一位姬姓藝術世家的「孔雀海棠」，人們久久站在展品前面，彷彿找不到什麼恰當的字眼來表達他們的心情，決不離開。另有一位女觀衆看到何海霞的「山風幼兒」時，喜氣洋洋和興趣。

畫家畫的作品中，一周奔，興高采烈地召喚同伴們來共賞這幅畫，並且像剛發現新東西般地說：這使人感動的是，有一位年近七十歲的老太太，在展覽會找到了閩部的時候，非常興奮地說：「我已看過了四次，中國畫實在太好了，它們非常有吸引力。我要帶到中國去看看。」還有一位靜心觀看「中國的藝術」的英國觀衆說：「中國的繪畫表達了和平與宏偉，絕妙的藝術引人入勝。」有位青年人說：「

天下

專賣投送外交機密文件 英女皇的御用信差

——一個御用信差的年薪平均不超過一千英鎊，但英國御用信差隊去年度的總開支卻高達四十六萬三千英鎊。

黛妃

例如在共同市場問題的交涉期內，英國御用信差就須價常奔走於英京及比京之間。

一般來說，專差投遞的藝術文件均係由目的地的英國大使館派遣高級官員親至機場交接。在過去十年內從未發生過投遞不到或失密等事故。但安全的代價是昂貴的：一位御用信差的年薪平均雖不超過一千英鎊，但去年御用信差隊的總開支卻高達四十六萬三千英鎊。御用信差隊的主要項目是飛機票。

由於無線電電訊的不够穩妥，因此利用專差負責投送外交機密文件，目前仍被認爲是最安全的途徑。採用這種制度的並不以英國爲限，據說多數大國均設有類似的信差隊。

英國自查利二世時代起，已採用御用信差的制度，僅選入絕大多數是退伍軍官。外交部的這個小組每年開會一次，審查應徵者的資格是否够用。由於需要，因此被錄用後每個仍得等候數年始能正式參加工作。信差隊每日一班不斷地來往於倫敦巴黎之間；每週三次來往西德；至非洲、中東、遠東及其餘歐洲國家則維持每週一班；拉丁美洲國家須有兩星期始派專差投送外交文件一次。此外另加特別班，

用信差出差飛行時一律搭頭等，他們所攜帶的機密文件袋，不得有須臾時間脫離他們的監管，因此常常必須買多兩張頭等機票來容納這些沒有生命的旅客。飛行途中的安全設備是沒有問題的，因此御

遊·巴·黎

申波

五月的一個黃昏，我第一次到巴黎，這時夜幕已經低垂，在那花紅色的天幕下，吸引我的，還是那象徵法國的鐵塔的影子，它在天幕下顯得格外雄偉。我們坐的車子，在花都街道轉來轉去，不論到什麼地方，它都似乎在注視我們。

巴黎鐵塔伸展在塞納河的周圍，市區的範圍也在塞納河的四邊，橫過這條河的橋樑就有三十一座之多。這條河並不行駛大船，對於巴黎來說，只是有着一些點綴的價值。然而，巴黎有了它確實是生色不少。巴黎鐵塔也就靠着這條塞納河畔，從河的那邊，眺望鐵塔的倒影，便覺得它更壯麗。

真正看到的巴黎鐵塔，卻遠遠比不上在圖畫所看到的那麼美。不過它卻有着圖畫裏看不到的雄偉的地方。年老的巴黎人很不喜歡巴黎的鐵塔，稱它爲「醜陋的東西」，破壞了巴黎的天然美景。所以當巴黎鐵塔興建的時候，引起了巴黎人士強烈的反對。十九世紀末葉的巴黎著名建築師，也反對這個設計的作品，沒有美感，他們認爲在巴黎建一座鐵塔，就好比在一幅絕世的名畫上塗上了一塊醜陋的墨跡，把巴黎一切的美景都破壞了。但是時到如今，巴黎人都順帶

遊客的意見，讚美起鐵塔來了，而且讚美得很熱烈，並引以爲榮哩。

每天遊鐵塔的人都不少。乘電梯而上，分爲三層，每登高一層，所用的費用也較多。上一次鐵頂，相當於港幣六元多。鐵塔每年爲法國增加一筆可觀的收入，所以，現在再沒有一個法國人稱它爲「醜陋的東西」了。

鐵塔的頂層，有幾個小攤子，在那兒可以買到各種紀念品，也可以買到香港明信片，在塔頂加上郵戳寄，這一玩意，遊客多不會放過。在塔頂俯瞰巴黎，花都的景物盡收眼底，繞過兩岸世界大觀的鐵塔，仍屹立不動，使人讚嘆不已。

鐵塔的第一層是最覺廣的，約相當於八層樓那麼高，這一層即使不乘電梯，拾級而上，也不會過於吃力。第二層相當於十四、五層樓那麼高，這一層設有幾處餐室，供遊客用餐。在那裏吃法國牛扒，欣賞花都景色，倒確有一番樂趣。

遊·鐵·塔

組合族的婚姻

韓志

南非哪一邦的組合族人，有很奇怪的婚姻風俗：男女求愛，訂婚用交換珠鍊，把它作爲愛情的憑證。紀念品所織成的各種色彩，都能夠表達心底的情意，而且每一種花樣都代表着一種感情。例如：一個組合族的少女送給她心愛的人的時候，鍊上便用白色的珠子結成一個對象；而如果她願意永遠愛他，便把頸上的一個少女頭像的項鍊送給他；他接到之後，便會把那紀念品戴在頸上，向少女的母親求婚；「我這個女兒嫁給你多生孩兒！」她的母親便一定說：「

是很不錯的，就將來一定能夠替你多生孩兒！」她的女兒是不會生男孩的，如果生女孩是不會生的，組合族人從來是不准生女孩的。通常二十五條牛便可以聘定女孩。在成婚的日期決定之後，準新娘立即辦理婚事，以作準備的打算。

在結婚的日子到了，女家的全部人馬紛紛一擁而上，男家的人也迎上來，雖然到達同一地點，便向那新娘擁抱，互相不理睬，新娘便被送到新郎家的門前，家人連連向新娘招呼，不久之後，一邊的新娘一個人坐在新郎家前面的空地上，不能和她說話，過了一段時間，新郎便從叢林中出來，便把她拉進新房。此時，新娘的父母、新郎的父母全在旁看着，經過一段時間之後，新郎還要把新娘帶到新郎家裏。

在叢林中，新郎就把新娘攬住，半推半就，讓新郎把她拉到叢林中去了，然後新郎從叢林出來後，便成爲他的正式的妻子。此時，便一切婚禮開始，在歡樂之後，大家都介紹給各親戚，一個新人就誕生了。

婚後的新娘，第一個頭生的男孩是屬於丈夫的，以後生的，如果是個男孩，也就是屬於丈夫的寬恕。如果是女孩，便不屬丈夫的。但是，如果她的第一個孩子是女孩，那麼，她只有退回娘家，男的便另娶一個妻子。

奇風異俗

賽馬日專線巴士 明日起增闢兩條

分別由遮打道及灣仔碼頭開出

連由天星碼頭開出的合共三線

【本報訊】每逢賽馬日，中華巴士公司開辦的由天星碼頭至馬場的專線巴士，對一般觀馬人士有所便利。現交通諮詢委員會，爲解決賽馬日馬場交通，有賴於增派巴士行走外，並商得中華汽車公司同意，除原有天星小輪碼頭開至跑馬場線照常行走外，另增闢兩條路線：

（一）市區遮打道巴士站，由明日週末賽馬日起，增闢兩條賽馬日馬場專路線（目前爲）：（一）市區遮打道線：在中區遮打道於仁大廈門前起，經美利道、大道東、軒尼詩道、銅鑼灣道、黃泥涌道至馬場總站。回程經黃泥涌道、大道東、金鐘道、大道中，每五分鐘開行一班，開賽前一小時，在馬場開賽前一小時，每五分鐘開行一班。（二）加路連山道線：由灣仔碼頭至跑馬地賽馬場線，此路起點，設在灣仔碼頭，以便利九龍來港觀眾。

另悉：每十二分鐘一班，行車時間，開賽前一小時，回程經黃泥涌道、大道東、金鐘道，直接回去，乘客可直接乘搭，分兩個窗口售票。

【本報訊】賽馬日由中區遮打道（一）中馬場的入場人士，行經開至金鐘道、軒尼詩道、銅鑼灣道、黃泥涌道、禮頓道、黃泥涌道，乘客由天星碼頭經過山道、軒尼詩道、怡和街，至馬場總站；返回時經美利道、遮打道至終點站。此外，經過史釗域道及告士打道至灣仔碼頭開行。此線經過九龍來港的乘客，均可乘用。

昨日馬場發售馬牌，分兩個窗口售賣，每一窗口，排在前頭之三百名輪候者有機會購到馬牌，輪在三百名以後便無機會購買。售馬牌由上午九時開始，售至十二時半，總數一千八百枚馬牌即告售罄，排在龍尾之三四百名輪候者希望落空。

昨日上午，有警察到場維持秩序，並增派警員多名巡邏，故秩序尚算良好。

今日節目錄

尖沙咀街坊會（下午三時）在會所招待貴賓一千名。

聯合國香港協會住宿組（下午三時）在會所邀專人講「行組人」制度。

香港總商會（下午五時半）舉行新會員大會。

僑港陽江宗親總會（下午五時半）在潮州菜館舉行理監事聯席會議。

警匪槍戰疑匪陳天 傷癒出院後昨提堂

控方加控一謀殺罪

【本報訊】一九六三年七月二十一日晨，在中區大道中第六號門外，由九龍與港二天一，荷槍劫匪，在一處銀行出外，與警方槍戰，其時有人在現場被擊傷。警方控以涉嫌謀殺三萬餘元之案件，並申請延期審訊，以便作進一步調查。

今年三月，被告男子陳天，因被控於一九六三年七月廿一日在中區大道中一間金舖門外開槍拒捕及企圖謀殺，被告男子陳天，二十八歲，昨晨出庭，控方加控一謀殺罪。

港大馬禮遜堂金禧 昨夕音樂大會熱鬧

【本報訊】香港大學馬禮遜堂，爲慶祝金禧紀念，特於昨晚在陸佑堂舉行音樂演奏大會，由中國鋼琴家劉詩昆等參加演奏者有女高音，由趙梅伯教授指揮，參加演奏者有女高音費明儀，丹麥小提琴家何聲寧，鋼琴獨奏陳樂天，獨唱者等，港大同學及嘉賓參加。

響應救童助學運動 書畫家聯合義展

【本報訊】由昨日開始至明日下午爲止，在花園道聖約翰副堂有一個書畫聯展舉行，這是本港書畫家們爲響應本報救童助學運動而捐出作品來的，展覽所得全部撥充救童助學之用。

書畫家陳秋草等將本港書畫名家捐出作品若干幅，所得款項以全數捐作救童助學之用。

除名律師嘉義 二月下旬受審

【本報訊】曾在本港執業的律師嘉義，被控涉嫌侵吞當事人款項五十六萬餘元，於昨日上午在裁判司署提堂，被控十項罪名。控方申請押候至明年二月二十八日，法官准予所請，被告仍被還押。

涉嫌貪污候判 市政署一工目

【本報訊】市政事務署工目賴某，被控涉嫌貪污，昨由中央裁判署審訊，被告聲稱無罪，法官押後至本月廿二日宣判，准以二千元保釋出外。

博愛醫院總理尊 今起在元朗勸捐

【本報訊】新界元朗博愛醫院，成立四十年來，對地方公益事業貢獻頗大，歷年來均由總理們向各界勸捐，以維持醫院經費。本年度總理，由十月十八日起一連三天在元朗墟行勸捐，以應付該院的醫藥費用。

被控擄勒黃錫彬 鄧偉明下週受審

【本報訊】鄧偉明被控擄勒黃錫彬一案，原定昨日在中央裁判署審訊，因控方要求押後，法官乃決定押後至下週二審訊。

慰失業會員 又兩間工會

【本報訊】港九油漆業工會，鑒於最近有很多工友失業，乃決定由本月二十八日起至十二月止，每星期撥出白米及麵粉肉等，分發失業會員。

謝寶嘉玲等 今錄年賀詞

【本報訊】電台將於今日下午錄製「新年賀詞」，由演藝界人士謝寶、嘉玲等參加，此項賀詞將於明年元旦廣播，向南洋、美洲、西歐各地發出。

浙江興業銀行 設北角辦事處

昨日已開幕營業

【本報訊】本港北角區，近年來人口倍增，商業繁茂，本港浙江興業銀行爲謀便利該區的廣大客戶，特於北角英皇道南方大廈設立分行，專辦一切銀行業務，業於昨日（十七日）正式開幕。

浙江興業銀行歷史悠久，其總行創設於一九〇七年，是全國創立較早的商業銀行之一。該行在上海及江浙一帶居住的人士對該行甚爲熟悉。

該行北角辦事處的設立，頗獲各界人士的讚揚和祝賀。該行除廣東籍職員外，並有江浙籍及閩籍職工作人員多名，顧客與職員均可以用鄉音交談。

又：該行還於北角區學校林立，學生衆多，特設兒童儲蓄，鼓勵兒童自幼養成節約美德；同時附設獎學金，對成績優良的兒童給予鼓勵，最高獎金可達港幣一千元。此外該行尚有不少免費服務項目。

燈彩年畫剪紙 普受觀衆喜愛

今日增展書家楹聯百對

【本報訊】中國民間燈彩年畫剪紙展覽，今天進入第三天展出。昨日參觀的人比前一天還要擁擠，有些學校的學生在老師的領導下前往參觀，對某些作品進行觀摩，有些攝影愛好者帶了女友前來，以美麗的花燈作陪襯進行拍照，攝他們表示，像這樣精緻的燈色，若錯過參觀實在太可惜了。

展品中的民間年畫和剪紙，大部份已被訂出。部份燈彩也已被訂去，不過有一些展品不是特約的，購物者可以買到一些精緻剪紙。

觀衆對佛山出品的燈色十分讚賞，燈彩之工細表示驚異。其中有兩盞萬針燈，是在紙上用針針刺出來的，無數針孔組成花卉人物圖案，燈光在裏面照射下出來，更顯其美。

花紋通明。原來這是佛山八十三歲老藝人林汝的操作。這種燈色只佛山擁有。

今天，展覽會將增加各地書家楹聯一百對，以供觀衆選購作爲點綴廳堂之用。

輪候馬牌者 昨又逾千人

每人限購一唔情況稍好

【本報訊】昨日馬場發售馬牌時，聞訊前往輪候者仍不少。由於有數學校，不但排隊擁擠，但依然出現爭先恐後現象。有人在前晚六時便在場外輪候，遲至昨日一時到，每人限購一唔，情形比前稍好。

本次發售馬牌，共售出一千八百枚。

城砦老居民反對拆遷

本報記者

（上接第四版）在九龍城砦住了三十年的梁人，順德人，現住城砦仍然成了一片，她今年五十三歲，她於二十二歲嫁給當時的住戶。她說：「一直就住在九龍城砦，現在搬遷海外。」她激動地說：「我堅決反對拆遷，香港政府當局的登記，我不接受。

城砦拆毀，城砦拆不得！一我們經過五六次的困難，拆掉了一塊一塊的住屋，現在也不能遷走了。」

聽說香港政府要拆除城砦，她又憤慨地說：「港英當局要我們搬遷到什麼地方去，所以，我們都不走，所以一年多以來，我幾時都準備好同港英政府拚到底，我決不讓政府拆毀我們的房屋。」

有一位原有屋宇了的梁人說，祖輩居住的地方，現在也表示反對拆遷，這個報地有九個孩子，一家靠種菜維生。他說：「若果九龍城砦的居民被迫拆毀，我們也就沒有辦法了。」

特稿

人見人愛的佛山燈色

這次在大會堂展出的中國民間燈彩、年畫、剪紙展覽，有二十多種精巧、美麗的佛山燈色。

佛山燈色，豐富多采，品類繁茂。它是地方特點與中原傳統相結合的產物。所謂地方特點就是指「秋色」的燈類，所謂中原傳統就是指宮燈、走馬燈的一類。佛山燈色是樸素清雅的一類，而秋色的燈類是精巧奇妙和富麗堂皇的。佛山秋色是利用手工業的廢物作原料的，而利用手工業的廢物加工，便成爲樸素清雅的藝術品，其中部份要靠特殊技能，如萬針燈、明紗、彩綢、芝麻燈等便是。燈色的原料品種有：竹頭、木屑、一綫一針、剪紙、魚鱗、粉線、紙碌、銅線、通草、貝殼、瓜仁、燈芯、蠟、金屬、造型方面有頭牌、塔形、花籃、天宮、麻格、變燈、宮燈、走馬燈、鳥獸、佛山燈色、燈籠等一百餘款。

萬紙針燈：這是用萬針刺成的燈，選用民間剪紙和佛山特殊的針刺，在燈壁上精刺，針孔透光，通過燈光的照耀，透明光亮，顯得清雅、細緻的效果。

走馬燈：燈內裝有一個能夠轉動的車，以燈的熱力推動車輪，燈壁上的圖案便隨之轉動，栩栩如生。

魚燈：經過燈光的照射，展現出不同形態的魚，在燈光的照射映在波狀的摺紋上，而由小而大，在燈內會閃閃發光，清雅悅目。

四方燈：這是由四個燈組成的燈，燈內針刺孔光，燈壁上，映出美麗的花紋。

金銀燈：用鳳凰、牡丹等剪紙燈，表現了佛山剪紙藝術的特色，絢麗名貴。

和平火燈：組合了佛山的扎作、擇綵、剪紙、繡等形式造成，燈上繪有美麗的色彩，表達人們對和平的熱切希望。

金屬燈：選用銅片，扎成各種形狀，配以燈光，非常美觀，深受國內外人士喜愛，每年都有出口。

蝶燈、鳳燈、龍燈、紅棉燈：這是民間傳統的燈色，也是兒童的玩具，製成各種花紋圖案，一如繁茂的秋色，晶瑩的金黃的色調，反映出豐收的景象。

燈色以燈色作爲基本，以刺繡、金銀針、紙等組成各種圖案，加上金銀色調，就成了美觀的佛山燈色。

燈芯宮燈：用燈芯扎成，是佛山秋色的傳統產品。燈上的圖案，以燈芯、剪紙等材料製作，構成清雅的工藝品，最後成爲名貴精緻的藝術品。

春節前後放水
年初一年初二全日供應
年廿七至廿九延長時間

【本報訊】港府新聞處消息：水務局昨日宣佈，農曆新年假期，全港均獲得全日供水兩天。

此外，另有兩日港島及九龍之供水時間亦將延長。

農曆新年假期各區供水時間表：

一月廿二日（年廿七）九龍區：上午六時至午夜十二時；港島區：照平時限制。
一月廿三日（年廿八）港島區：上午六時至午夜十二時；九龍區照平時限制。
一月廿四日（年廿九）港島及九龍：上午六時至十時，下午三時至午夜十二時。
一月廿五日（年初一）港島及九龍全日供水。
一月廿六日（年初二）港島及九龍全日供水。
一月廿七日（年初三）港九恢復平時供水限制。

兩幪面盜梯間行劫
女傭被布𥚃頭搜身

【本報訊】昨日香港跑馬地黃泥涌道發生一宗梯間截劫案，一女傭遭兩男子以暴力搶去現款七十元。

這宗劫案於昨日下午發生。一女傭從物到黃泥涌道一四×號某樓頂主處，行到二至三樓梯間時，有兩名幪面男子向她撲過去，一個用布向她照頭「笠」下，另一個搜身，乃搶去現款，隨即逃去。被劫女傭脫身後追下，一面大呼搶劫，據說，路人曾協助追賊，但終被他們逃脫。據被劫女傭稱，五十五歲，住禮頓道五×號二樓。

青山道傷斃命案
警方尋找一男子

【本報訊】本月十四日，青山道五三二號A七樓後座發生的女傭斃命案，警方經過連日來的偵查，已掌握了一定的線索。據悉，有關方面極欲與一名年約廿五歲的[illegible]余姓男子會見，余某已失蹤幾天，據說，余某與死者相識。[illegible]四處去找他。上述命案發生後，事主曾初步檢查，發覺沒有失去任何東西，及至日昨，再作詳細檢查後，卻發現失去一具七粒原子粒收音機和一套西裝。

回鄉客帶物須知

【本報訊】春節期間，尖沙咀車站內已有近二百人，準備搭早車返鄉。據中國旅行社消息，[illegible]由於國內寄來，說[illegible]旅客下列兩項：㈠旅客勿攜帶違禁品及危險品，亦不要代替人攜帶，以免麻煩。㈡旅客勿代人帶物品。如必要帶時，須另行包裝，不應與自己的行李混在一起，並須於入境前事先聲明。

雙層巴士試驗路
港島短期難行駛

【本報訊】港島行駛雙層巴士的嘗試試驗，已宣告失敗。中巴所購的那輛雙層巴士，據說由於「波箱」太低，不能適應[illegible]路面往往被損壞，造成行車困難。此一期間的雙層巴士，已證明不適宜在港島行駛，因此短期內港島難有雙層巴士行駛了。

本報專訪

談到拆遷聲淚俱下

九龍城砦居民表示堅決反對香港英政府企圖拆遷九龍城砦的民居。他們指出，港英當局不應漠視人家園，並曾說九龍城砦的歷史傳統，認為九龍城砦是沒有理由被拆的。他們談到世代相傳的家園頒拆不得！

「世代家園　不能拆遷」
九龍城砦老居民訴述處境

固有談到的慘痛遭遇時，說起淚俱下。

陳樹聞訊憂鬱而死

去年三月十九日，香港政府提出要把九龍城砦的居民遷拆，陳樹和其他數以萬計的城砦居民，同樣感到彷徨與不安。

[illegible]

借貸殮葬無法還清

[illegible]

一旦拆屋如何生活

胡金有說：如果丈夫身後事，胡金有說：殮葬丈夫和祖籍費用至今尚無辦法清還給人。

[illegible]

港府拆遷實無道理

胡金有固然是擔心房屋將會被拆除，同時擔心其母親的身體。因為她的母親在二十二歲便守寡，今年已七十八歲，一向和她共同生活，目前尚不清楚九龍城砦被強迫拆遷之事。[illegible]

十一口之家終日不安

[illegible]

（下轉第三版）

福華村逾半災民
准在原地建木屋
千九百餘人將徙置荃灣

【本報訊】福華村大火的四千餘災民，港府已擬定了安置他們的辦法：有一千九百七十四名災民，將徙置往荃灣大窩口徙置區。這些災民已接獲通知，於下週一上午九時至下午三時，持證明卡到李鄭屋徙置事務處交租。

據說，其餘的災民大部分獲准在原地建蓋木屋。據說，木屋可照原大小蓋搭，但不能超過十尺高。有消息說每戶將獲一百元的津貼，但災民表示迄未接到有錢領的通知。

含苞待放迎春
桃花吊鐘明到港
南北行花販紛探盤

【本報訊】水仙、金桔、四季桔、茶花上市之後，花墟的桃花和吊鐘花亦將陸續而來。[illegible]（十九）日到港。

[illegible]

據一般花販預計，虎年市況會受「九．一」風災影響，新界桃花損失不菲，年宵花市將必因貨缺而旺市。去年曾十多元的一株中等桃花，目前已有人出高價至三、四十元，花農仍未賣貨。

羅劍郎返港
說可能誤傳
對在台灣受騙事

【本報訊】在台灣拍片的香港粵語小生羅劍郎，昨日下午六時五十四分乘飛機由台北返港，前往機場接機的有[illegible]

[illegible]

疑偽造回港證
六男女被拘捕

【本報訊】昨日下午，警務處部反偽造小組在警司吳錦團、督察吳格利士、探長郭深、高級探目黃澤木的率領下，分兩批出動，分查照道、伊利近街某號舊宇，破獲了一個涉嫌偽造回港證機關，當場拘捕了五男一女，並搜獲數百份的偽造出入境證件、印鑑等。

行飛日每 / 空上東遠

國泰航空公司航線廣泛班期最多堪稱遠東首要航空公司

富有經驗之英國機師駕駛國泰各種現代化的航機其中有康維880噴射客機往來於遠東地區十七城市之間機上招待殷勤服務週到精美餐點為瑞士酒店專家親自監製在遠東首屈一指

國泰班機航行於香港曼谷吉隆坡加爾各答馬尼拉台北東京大阪金邊仰光西貢漢城星加坡台北及琉球

總代理太古洋行旅行社及各大旅行社

國泰航空公司

香港總行德輔道中（太古大廈）電話：三六六三六 五[illegible] 九龍半島酒店內 電話：六二四〇六

惠刊廣告請撥電話：七六六六九八〇

醉華園
年花總滙

歡迎參觀選購　價格特別優待

大批供應：金橘　四季橘　茶花　水仙花　芍藥花　萬壽菊

地址：九龍窩打老道火車橋側　電話：八四二四八一

過年買新衫到中天國貨公司去
大量冬裝應市
平，靚，好。

上海純毛絨學生褸，長毛制新型女中褸，飛機褸，方格絨短褸，中褸，細花綢棉褸八折介紹，還有羚羊毛手仔毛開胸背心外套，（斷色碼）七折犧牲。其餘絨西褲，乾濕褸，襯衫，羊毛衫，仿毛內衣褲，皮手套，毛毡，床布，枕套，絲棉絨被，各種線料，花布等，平價推出，以供選購，該公司以時近歲晚，晚上營業時間延長，便利顧客。

本行北角辦事處昨日開業辱承
各界友好惠臨指導寵錫多珍
高誼隆情曷勝榮感惟以招待未週深致歉意
並申
謝忱

浙江興業銀行
香港分行謹啓

電話：七一一四三二　七一一四四二

中國國貨公司

[illegible]

年貨・燈飾・花瓶・插花

週　紹　介

家鄉土產食品
糖果名酒茶葉
雕房陳設工藝
仿古書畫字屏
著名刺綉抽紗
宮燈抬燈壁燈
紅木漆器果盤
真銀果盤糖盒
古瓷新瓷花瓶
江西名產瓷器
南京雨花台石子
天津美術地毯
京滬名種金魚
茶花四季金桔
吊鐘桃花水仙

各種應時年貨大量陳列・[illegible]

獻貢大晚歲

[illegible]

迎春賀歲

——年·宵·貨·介·紹　第五輯

嘉頓為麥芽酥餅 訂免費試食辦法

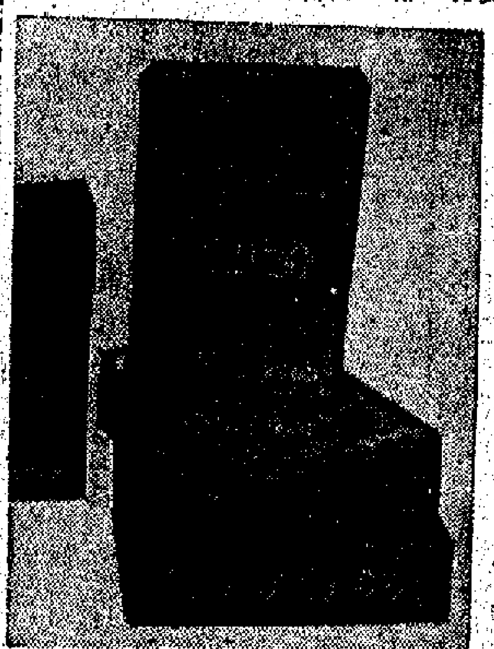
凡本報讀者將廣告剪下可得「試食證」一張。

嘉頓新出品的麥芽酥餅，食家試過一盒之後，絕大多數再買第二次，然後又光顧第三次。「一食不厭」——這是對麥芽酥餅一般的評價。

孩子們可能很喜歡餅乾面上的麥芽漿和糖粒，而發現麥芽酥餅的甘香、酥脆，和那種適當的甜味，卻使成年人也很欣賞。

麥芽酥餅面世時間雖然不長，但已經迅速擁有大量顧客。嘉頓公司為了使更多人對這種餅乾有印象，訂出了「試食證」辦法，特別製備大批「試食裝」麥芽酥餅，準備贈給各報讀者，讀者如剪下嘉頓公司的麥芽酥餅試食廣告者，可到廣告中所列任何一家商店，索取此種餅乾嘗試。

據悉，每包「試食裝」麥芽酥餅，裏面都載有一張特價券，憑券購買盒裝麥芽酥餅者，可獲八折優待。·莎莉·



圖為嘉頓新出品盒裝麥芽酥餅

上海新玩具又趕到一批

·澤·

春節快到，玩具銷路也很暢旺。國貨玩具經銷商——中孚行近日又從上海趕來一批玩具，這批玩具均是新野！

近日運到本市的上海玩具，有轉椅、鐘引擎小型飛機、迴轉公共汽車和民族娃娃等等，這些貨物是今年所出品，多數醒目。

上海新到轉椅，由印有七彩花紋的膠皮製成，外型、構造和兒童遊樂場的轉椅差不多，附玩具轉椅設備上足後，轉盤就轉動，裝在轉盤那四張椅子便團團轉的一高一低的走動起來，轉盤中更有萬數三個不同色澤的塑膠小球，轉動起來美妙極了！

迴轉公共汽車，是一種慣性玩具。車子轉彎時，能自動響鈴，身長十吋，每架只售三元，用以送禮，既經濟，又「大體」。

這次運到的民族娃娃，有朝鮮族、蒙族、白族、哈薩克族、維吾爾族、西藏族、拉祜族……等，上述娃娃都面孔漂亮，而且他們的娃娃所穿的服裝多用色澤鮮明的綢緞做成，有些更釘上珠仔或金片。過去的娃娃，手多不能動的，現已改善成擺動，但過人喜愛，除了給女孩子當作玩具玩外，有人更認為這些民族娃娃可當作陳設品，放一個在收音機上，可使廳堂生色不少。

上海玩具品種甚多，而且每種都各具特色，如電動宇宙坦克車，就非常好玩，當你開動機車，車向前直駛，車頂之天幕，便出現七彩光亮之星球不停轉動，並發出響聲。又如荷花舞入，當你開動它時，她雙手慢慢移動，腳便跳得很像舞出的荷花舞的舞蹈似的，使人見人愛。總而言之，上海玩具不單有趣好玩，而且對於增進小孩子的智識也有很大的幫助。

香鬆嘉麗雜餅

過年向親友們的小孩子送禮，嘉麗雜餅是相當理想的。因為嘉麗雜餅係由英國名廠出品，盒裝裝潢華麗，花式有十多種，有些有夾心，有些無夾心，還有威化餅與朱古力餅等等。餅質香鬆，價錢也經濟。

嘉麗雜餅由德惠寶洋行任香港總代理，各大公司、辦館、士多均有代售。（晨）

新年煙

香煙在港澳的銷路近年來大增。南洋兄弟煙草公司出品的雙喜紅雙喜香煙，因係採用一等煙葉製造，並配以正氣的香味，吸、味香醇，故面世以來直銷日多，暢銷年頭，新年送禮或自奉，都是十分適宜的。

紅雙喜香煙分三種裝：十枝包裝和五十枝罐裝，罐頭，即十枝包裝，廿包裝貨全屬光嘴，罐裝貨也有分濾嘴和光嘴的，但濾嘴雙喜貨的煙味，與光嘴貨一樣濃厚，請一般計正合各過其適的要求。

紅雙喜五十枝罐裝，濾嘴及光嘴香煙，均售二元二毫。廿枝包裝八毫。十枝包裝四毫。紅雙喜香煙除在港九銷路日增之外，出口數量亦[illegible]

中國國貨公司 新闢年貨市場 蒔花如林 水仙嘀嘀到

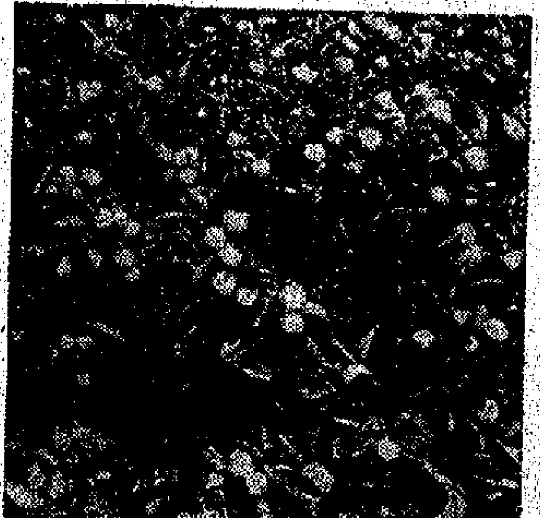
中國國貨公司二樓，新闢的年貨市場，地方不大寬敞，應時年貨卻包羅甚廣：蒔花、衣飾、金魚、日用品等果、食品……

盆栽提供欣賞的蒔花，擺滿在木架上：桑樹、掛滿枝頭的金桔、四季桔、初綻的茶花、幽香的蘭花、水仙花以及含苞待放的金桔、丁香等，每盆標明價格：每盆滿掛七、八十個金黃色果實的金桔，售四十元，普通的售十八元、二十元、廿五元不等。盛開時花朵若碗的茶花，[illegible]，因此身價頗高，每盆售四十元。名貴的蘭花，每盆起碼五六盞，售價以四元一盞。金魚頭水仙花擺得最緊，每頭售出四、五元……

水泡眼、獅頭、珍珠鱗、五花、蝶尾、鶴頂紅等名種金魚，以水泡眼及鶴頂紅最受歡迎，每條售四元至十元。

（圖為名種金魚）

金桔世界！ 合時桃花、吊鐘快到



金桔果實大，張色艷，每株均有數十顆果，由於果粒多，因而大搶鏡頭。（如興，你看多靚！）茶花有大紅、宮粉兩種，花朵顏色艷麗，水仙有企頭、蟹爪兩種。

九龍窩打老道火車橋側之蒔花園有大批各種年花供應，如金桔、四季桔、茶花、萬壽菊等。及時，品種均新。

中僑年貨齊備

糖果可分為中式和西式兩種，中式糖果如糖蓮子、糖椰絲、糖角等各式蜜餞，最受歡迎的是一種袋庄的賀年糖果，內裝有糖蓮子、金箔、蓮藕、馬蹄等等一應俱全，每袋有一斤重，只要購買一包，便是糕糖齊備。中僑國貨百貨有限公司特備迎春包裝糖果，供應顧客過年需要。

西式糖果今年品種有百餘種，在包裝上分有盒庄、袋庄、散庄等。其中著名的有合家歡盒裝、恭賀新禧盒裝、九子盒糖、大白兔盒糖、天明盒糖、味味盒、桔形軟糖、萬紫千紅軟糖、美而喜軟糖等等。今年除了品質有了很大的改進外，包裝上更加美觀。盒裝糖售價只三、數元，而袋庄也不外是一元數角而已，既經濟，品種又多，送禮自用均適合。

其餘還有煎堆、油角、炒米餅、米通等年貨。今年來貨品質優良，油角、煎堆即將發售。

臘味部份，今年上市的除臘腸、臘肉和臘鴨等三大類，更有金華火腿，臘豬肝等等。[illegible]

以上年貨，中僑均有供應，且貨色齊備，堪稱「任選唔厭」也。

皇冠新唱機

「皇冠牌STP五〇型」唱片收音機，設計頗為精巧，裝有十四個電晶體，配有兩個四吋揚聲器，分裝在兩個特別精緻的喇叭箱內，分裝機的兩旁，能分別播出立體聲的效果，音質清晰，具有高度傳真的立體感覺。[illegible]

得雲糖果有特色

今是

發售自製賀年糖果的茶樓酒家，得雲茶樓可算是九龍一家。得雲賀年糖果，貨色齊全，由於精工自製，所以顏色鮮明，不混石膏粉，不黏過多糖霜，重質而售價實惠。一般酒樓茶家的賀年糖果，都是由糖果商取貨，得雲則不同，因此每年銷售量頗大。

東藝宮燈

欣欣

在節日中陳設上燈飾，不管客廳或房間均可添幾分熱鬧，過春節時當然也是一樣。

東藝藝膠廠出產的宮燈，既可以增加節日的熱鬧氣氛，價格也比較便宜，近年來港九人士用以佈置廳堂的日有增加，也有不少商號、學校以佈置禮堂。

東藝膠廠出產的宮燈有比較多人認識，其實該廠還有紙膠製造的宮燈、走馬燈、塞壁燈等許多花款的燈飾出品，價格兩元左右，都可以把燈卸下，留存收藏，待明年春節或其他節日，仍可取出應用。

賀歲添新衣 中天有特價

中天國貨公司，由上月起及時運到大批多款新潮服飾品，並且廉價優待，如羊毛絨新潮女中褸、純毛朱褸、方格絨女短褸中褸，男女童裝防水棉褸、絲絨太空褸、劏機柚、細花絨女褲褸，羚羊毛羊仔毛衫等由七折至九折出售。女衣絨西褲、防濕褲、仿毛內衣褲恤衫，各種羊毛衫，毛毯及床上用品，平價供應，同胞回鄉度春節，饋贈親朋，花布都特價優待。（西區）

賀歲迎春，添新衣，此其時矣。灣仔中天國貨公司歡迎選購，價格特別優待，電話：四八八一四二號。

出版啟事

本月廿日、廿一日再次增出「迎春賀歲」特輯第六、第七期，希讀者注意。

獨一無二
得雲自餞賀年糖果上市
得雲茶樓　大道中一八七號　電話：四四八二三四

嘉頓麥芽酥餅 試食證
試食包二十萬份 送完即止
請憑此證到下列各商號領取
香港區 九龍區 新界區
請沿此綫剪出試食證
2D

CROWN 皇冠牌
原子粒立體聲收音機電唱機
TRP-25 兩波段三速度八石原音電唱機
STP-45 兩波段三速度十二石知麗音電唱機
TR-102 兩波段十石收音機
STP-403 兩波段三速度十二石立體聲電唱機
STP-503 兩波段三速度十四石知麗聲電唱機
塑盒收音機
各大無線電行均有代售
總代理：益城潔具有限公司 電話：849187 847366

咀濾庄罐枝十五
紅雙喜 香煙
喜慶讌會
餽贈送禮
最為適宜
每罐
二元二毫
南洋兄弟煙草公司出品

Gray Dunn
Finest Assorted
BISCUITS
嘉麗 什餅
質料上乘
送禮佳品
經濟大方
各大公司辦館士多均有代售
總代理：德惠寶洋行
DAVIE, BOAG & CO., LTD.

創十個多月來最高數値
股市成交近八百萬
股價多上升 兩燈漲勢最激烈

【本報訊】股票交投漸旺，成交數値之大，創去年二月二十一日以來最高新紀錄。市價亦多半上升，以兩燈漲勢最激烈。

昨日股票成交共値七百九十七萬元，這是去年二月二十一日以來交投最暢的一天。各項股票市價，最「水皮」的也能站穩，絕大部分上升。其中九燈股每份漲一元四，港燈股每份漲一元二毫半，幅度最大。此外，九龍倉漲四元，黃埔、九巴各漲一元半，置地、中巴、牛奶各漲一元。昨日股市一開始便交投暢旺，直至午收市，市局一直維持到下午收市，但仍找不到實質的現象。

昨日股市特別暢旺的原因，首先是市場中又傳有關方面將不約束兩燈，任它們照細分開辦發。雖然這只是傳說，但人們已感到興奮，因此有些人認為港燈股價將可能漲至三十五元，九燈股有可能漲至三十元。由於兩燈的這個傳說引起人心振奮，加上人們認為局勢安定，以致市場買家特別活躍，故每一檔股票都有相當多的買家，連兩個紗廠股也是如此。九龍倉、天星等股交投所以比較少些，主要是沽家有限所致，如果有充分的沽家，交投還會多些。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	852/850/852	—	1,815
[illegible]	300	+2.000	10
[illegible]	8.9/9	+0.100	3,850
會德豐	11.6/11.5/11.7	+0.200	22,012
九龍倉	320/324	+4.000	200
黃埔	40/40.25/40.5/40.75/41/41.25	+1.500	23,400
太古倉	65.5/65/65.5	+0.500	3,100
均益倉	27/26.9/27.1/27.2	+0.300	10,050
大酒店	36.25/36.5	—	6,100
置地	71/70.5/70.71	+1.000	7,380
[illegible]	39/39.5/39.25	+0.250	1,700
[illegible]	1.95/1.925/2/1.975	+0.050	102,750
電車	40/40.25	+0.250	9,000
中巴	62/62.5	+1.000	950
九巴	65/65.5/65.5/66	+1.500	5,420
油麻地小輪	116/117	+1.000	2,900
九燈	25.7/25.8/25.9/26/26.1/26.3/26.4/26.7/26.9	+1.400	8,250
港燈	30.25/30.5/30.75/31/31.25/31.5	+1.250	18,978
電話	37.25/37/37.5/37.75	+0.750	18,100
煤氣	17.3/17.5/17.4	+0.300	1,500
太平	3.5/3.6/3.65	+0.275	6,000
怡和	11.6/11.8/11.7/11.6	+0.200	19,800
英泥	74/75/74.5	+0.500	5,500
牛奶	96.25/96.5/96.75/97.25/97	+1.000	7,400
卡佛	22.1/22/22.2/22.1	—	14,700
[illegible]	4.35/4.4	+0.050	7,740
南洋	7.9/7.95/8/8.1/8.2	+0.350	9,000
聯合船塢	4.65/4.675/4.75	+0.250	21,000
[illegible]	5.65/5.9/5.95/6	+0.300	19,267
澳門燈	12.3	+0.300	500
[illegible]	2.75	+0.050	2,000
天[illegible]	61	+0.500	400
屈臣氏	58.5	—	100
城市酒店	9/9.2/9.4/9.55/9.5	+0.500	5,000
城市股權	3.4/3.45/3.475/3.5/3.55/3.6/3.65/3.725/3.7	+0.400	50,878
永安	168	+4.000	60
[illegible]	12.8	+0.100	500
1948年債券	65	—	209,000

註：「漲跌差價」，係與前日收市價的差價。

農曆年晚接近
部分銀行收縮信用
銀行同業折息恢復提高

【本報訊】據銀行界消息：時近農曆年晚，部分銀行已開始收縮信用，銀行同業折息又恢復提高。

年晚在即，某些銀行為應付年尾的頭寸，把以前借給同業的頭寸紛紛收回，因此某些需款稍殷的中小銀行，最近銀根較緊，被抽緊，借款紛紛放出，同業折息即被搞高，週息由四厘七五，比前些時高了〇．二五。而且也不一定能借到。

銀行方面的人士預測，從現在到年底止，這項利息可能還會再高，即使不繼續高也暫時未會降低，相信要過了農曆年才會回減。

鈔挺金疲

【本報訊】昨日市場鈔市回升，價位恢復，美鈔開市五六九．八七五，與前日收市價，亦拜金日昇低價，因為假求及時實滙，市場創新高，最高價達到五七〇．二五，晚市收盤亦為五七〇．二五。金價則在五七〇．二五定件。

美國價位仍在五七一，金價則在五七〇．二五，加息四毫，交收五千英元。由於貨底仍薄，息價續加，而且買家有落手，故美鈔市被挾升，收盤比開盤高了〇．三七五。

K金開市二四九．六二五，收市仍爲二四九．六二五，比前日價位低了〇．一二五。息平。牌下交收一千三百兩，新帶挾借一四五。息價不算。

加匯比匯
昨均改高

【本報訊】加滙和比滙的銀行買賣價昨日同時調整，新價均比前改高，前者則每百港元比前少兌〇．〇三一二五加元，後者則比前少兌一比利時法郎。

加拿大幣賣價：由每百港元兌一八．七八一二五加元改爲一八．七五加元；買價：電滙由一九．〇三一二五加元改爲一九加元，匯票由一九．〇九三七五加元改爲一九．〇六二五加元。

比利時滙賣價：由每百港元兌八六六比利時法郎改爲八六四比利時法郎。

本地商備貨
水果買賣仍旺
柑類成交四千餘箱

【本報訊】內地水果大銷買賣仍很活躍，昨天本地果檔商人和流動販商赴購內地各種應年水果仍很活躍，來貨多，售價仍多企穩。水果外銷新加坡已告一段落。

柑類成交四千餘箱。計昨天成交的上海蜜橘二千箱，每箱成價爲十一元三毫；廣柑二千二百箱，湖南貨每箱成九元，湖北貨每箱成九元五毫，江門蜜柑成四百六十籮，每擔分以九十五元和一百元成交。南豐柳蜜柑成交一百二十四件，每擔分成七十五元、九十元和一百二十元。

年結

工業原料行業去年（一九六二年）生意維持平淡的局面，生意額比前年增減無幾，而各貨市情也沒有很突出的變化，只是在低水平下保持穩定而已。

去年工業原料行業依舊側重於本銷生意。去年美國限制港製棉織品進口，一度打擊了本港棉紡織工業，間接影響了漂染化學原料的銷售。這事情發生在首季，但工業原料行生意受影響的時間在第二季，這因前年尾季本港工業接單情況不壞，今年一至三月本銷生意尚可保持前年末季的水平。棉紡織工業一度減產之後，到了第二季開始有關漂染的化學原料減少，所以二季本銷生意有顯著的退縮。七、八月份本銷生意亦在平呆中渡過。踏入九月以後，不但漂染工業原料本銷生意逐漸好轉，而有些銷量化學原料較多的工業如搪瓷、塑膠、橡膠、漆油等生意情況略有進展，所以下半年本銷化學原料亦增。

外銷生意雖然依舊沒有大發展，但有些和前年不同的情況是：去年東南亞與非洲國家常常向港扯貨，均比前年增多，而東南亞市場如合衆國、南越、泰國、印尼等雖國家有去銷，但數量都是一年不如一年。非洲只是寶了外滙管制，當地商人運用自由市場外匯向港採購一些當地工業急需的化學原料，其中以漆油工業所用原料佔大宗。今年對港易貨外滙轉趨行情上有過一個時期出現倒貼現象，去年時東入口商利用易貨外滙向港購買工業原料大增，所扯購的原料包括漂染工業原料、樹膠工業原料及白藥等，所以造成去年工業原料鈔的生銷增加之情況。

工業原料市可望平穩
部分貨品來價首季仍可能緩步下瀉

一般說來，去年工業原料市場沒有大變動，雖然有多種歐洲貨原料來途訂價緩步下降，但降幅微小，而且本港販商爭相訂貨數量來進行訂貨，在來途訂價緩降的情況下，港市價也隨之是緩慢低移，未致引起劇烈的波動。去年貨價僅得一蹶的價有如下幾蹶：一、前年會繼大跌的硬士的，去年因貨源供應稍緊，市價反運回升，年初每噸僅三百五十元，年中一度又回跌至三百三十元，下半年逐漸扳起，年底時已回至三百七十元。二、歐洲白蠟在第三季內一度突然上漲，價格漲至與美國品質比日合貨好，價格也比日合貨貴二成左右，可是日本港工業多採用日合貨，歐貨存量經常很少，在第三季金邊客突向港大量扯購下，歐貨一時被扯空，售價亦一度高至六毫八仙一磅。

因爲去年工業原料市情過於平凡，潛伏的因素不多，所以談行業人士展望後市，認爲今年首季生意可望保持平穩的局面，一部分貨品來途價格仍有緩瀉可能，怕本港現貨市情不致有大波動。（仲平）

在農曆新年之前
星不限制魚入口

【新加坡十七日航訊】新加坡國家發展部長十六日發表文告，限馬來亞聯合邦農業部與合作部對雞鴨輸入聯合邦，同加坡政府認爲以限制，新加坡政府實施這種新的限制並無充份的理由。由於馬來亞聯邦過去有些限制條例，新加坡的家禽、雞蛋、肉豬已供過於求，售價一蹶不振，爲要減輕農民困苦，必須採取步驟控制外地來的新鮮食物。因此，新加坡政府決定自一九六三年一月十七日起，凡牲畜、牲畜產品、新鮮菜蔬、魚類之輸入，均須領有特別執照。不過，在華人新年之前，不會採取限制魚類入口的行動。輸入上述物品時所需的輸入執照，在目前暫時免費發給。

東商匯還貨款
港辦莊近日收到數漸多
有些認爲收賬沒有前那樣順利

【本報訊】東埔寨商人近日來單訂貨已轉淡靜，惟匯還日前積欠港商的貨款卻逐漸增多。

據辦莊消息，東埔寨商人向港商訂落的年貨已絕大部分付船運出，現在去貨已趕不上春節前市銷。因此，最近幾天來東埔寨入口商寄來新訂貨單已呈疏落，僅生果及日用品已減少訂購的。從香港銷往東埔寨的貨物，絕大部份是東南商開信用證來購買或在易貨方式下辦理，只有少數是由港商以信用方式輸出。在這種情況下，東商拖欠港商貨款不少，留價是在農曆年關前清還，所以近日東商匯來貨款的數額漸多。不過，也有些辦莊人士認爲今年金邊商場銀根比去年同期緊張，今年收賬情況恐怕沒有去年那樣順利。

江門有尾白皮蔗越成就暢旺，昨天又續成一萬把，每把聯成一元二毫。

又，新加坡辦莊商人扯購內地應年水果，昨天已告一段落，因爲天船期不就，故未再有運貨。據果欄商人說，今年農曆十二月份新加坡商人扯去的水果比去年同期大增，原因是今年來貨貨色好，包裝比去年同期改進，由港辦貨去多能獲利。

米市靜寂

【本報訊】昨日近式開盤的入口米商只得兩家，均有成出，揭沽的食米共三宗，都是碎糲貨，所以成交數字共計僅一百二十六包。成價無大上落。

青鳳劉三號米成交七十包，價四十九元五毫；齊暹石白米則以每擔五十一元八毫成四十包，實暹刀白米五十四元三毫，成一十六包。

巴棉價回降後
廠家恢復訂購

【本報訊】巴基斯坦棉花訂價回降以後，本地棉紡廠最近又恢復訂入一些。

二、三月付船的23⁄32吋巴棉，訂價現已回降至每磅包九百六十五盧比，LSS棉每擔包九百一十三十五盧比。據說，品質稍遜的NT棉，近日有訂成，每擔包九百五十盧比。東非AR棉，訂價始終企住每磅二十六便士不變。美棉MIDDLING級貨C.I.F.香港價，亦企住每磅二七點五美仙不變。廠家照價依然不願訂入。

星膠回降

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢續回降，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片二月份花貨行落水價格如下：一號膠每磅爲七角三分半，二號膠每磅爲七角二分半，三號膠每磅爲七角一分，與前天報價比較，每磅續降一仙半。

棉織品輸英國
一億六千萬碼
至去年十一月底止
至去年底尚有七千萬碼可運去

【本報訊】港府新聞處消息：至去年十一月底止，經已運往英國之棉織品，超過一億六千二百萬方碼，其數量如下：

（單位方碼計）

項目	至去年十一月卅日已運出或已領輸出證者	尚可運往英國數額
機織原定布	六七、九〇四、二七五	五、四三二、九〇八
加工布	八、二〇九、三七四	一二、〇三、九五九
製成品（包括製衣）	六六、三一六、九六四	一、六〇〇、七〇二
合計	一六二、四二九、六一三	七一、五三三、七六九

已運出及已領證之數字中之數額，比對上一月份稍減，因運出數量有短缺，另一方面，亦因原領輸出證者，所發出之證件付出之貨物，致多未能於證失效前運出所致。

上海四公厘玻璃
首次運到港銷售

【本報訊】最近上海厚四公厘玻璃首次運來。據玻璃業人士說，厚四公厘玻璃最近數天來，陸續運到港，每箱有一百平方呎裝。這批貨到後，即有建築商人扯購，據說貨品質不錯，玻璃面滑斷，包裝合規格，每箱三百平方呎裝，價格比日本貨稍廉。

近來甚少新貨運來，又，上海四公厘玻璃，市上已現貨成出很少，由於一個時期來價高，商人少訂購，因此市上批發價仍企穩定。

大連黃豆有盤
預定本月內可運到

【本報訊】據豆子商消息，本月內與來的大連黃豆期貨，昨天出盤，碼頭交收每擔三十七元五毫。此外，本月內運來的小金黃豆期貨，亦於昨天發盤，每擔三十八元五毫，碼頭交收。

現貨市場上，黃豆價格報道稍漲，昨天市場上通知價，一因近日運到的新貨少，二因豆的貨色好，取價日高，即成出大宗。

美國黃豆期貨，則仍無成交，據說是因目前的仍地價格高，碼頭不化算。

國外豆類行情

美國一月份付船黃豆期貨，本月十五日芝加哥的收市價報每蒲式耳二元五一二五，十六日芝加哥的收市價報每蒲式耳二元五一六二五美元。又本月十六日本二萬二千蒲式耳美國黃豆期貨九十三萬二千蒲式耳，出貨五月份裝運，每蒲式耳交米小麥亦購去四十六萬五千蒲式耳，均是二月至五月裝運。

又，本地市場上乾果雜貨昨天成出少量，其中選裝雞心紅棗每擔一百八十元，北杏每擔四百三十元，天津大香每擔四百四十元，山東裝圓肉每擔三百四十元，乙級紅棗每擔二百十元及二百九十元與二十五元。

食油市價
再度扳高

【本報訊】過去兩天中，受國際市場上美國豆油價格報漲的影響，港市食用油交投頗旺，價格扳高。

昨天，印度生油期貨成交約一百四十噸，一月及三月裝運每擔一百二十元，四月份運來的精煉貨每擔一百零五元，二月至三月份運來的百零二元五毫。非洲「TT」牌生油期貨成交約一百噸，另外，昨天七元五毫。

港棉紡業開動紗錠
去年比前年已減少

【本報訊】和一年前比較，香港棉紡業開工中的紗錠減少了。根據去年十二月底的最新統計，已經開工中的紗錠共五十九萬九千九百四十四枚，據照年產二十支紗的產量計，每月可產棉紗約五萬六千二百四十四包。

在一九六一年十二月底，棉紡業共有紗錠六十二萬零二百一十六枚。這時期去年四月間有一家滿足紡織廠開工，但協泰紗廠和寶綸紡織廠現在只是暫時開停停，沒有計算在上述統計內，因此減少約二萬三千枚紗錠。此外大南、金鳳、大東三廠合併在聯綿紡織有限公司內，從前現有紗錠比合併前三廠約少八千枚。

昨天棉紡業同業公會發表的二十六家會員紗錠數字如下：（以卅支紗計）

廠名	紗錠設備數	月產紗數
中央紡織有限公司	一三、三〇〇	五〇〇、〇〇〇
中興紡織有限公司	一二、八〇〇	四六六、四〇〇
東亞紡織有限公司	五、二八〇	一七四、〇〇〇
怡生紗廠有限公司	一九、四八八	七〇〇、〇〇〇
東方紡織有限公司	一六、四四〇	二、八〇〇、〇〇〇
遠東棉毛工業廠有限公司	七、二〇〇	一、二三〇、〇〇〇
港威紡織廠	五一、〇八〇	三、〇〇〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	二九、〇二〇	一、〇六二、〇〇〇
九龍紡織工業有限公司	五二、六一六	一、〇一〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三七、四六四	一、四九四、〇八〇
南洋紗廠有限公司	一二、〇八〇	一、〇二〇、〇〇〇
新界紡織廠有限公司	二五、〇〇〇	四八〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	一二、二〇〇	七六〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	二四、〇〇〇	四〇〇、〇〇〇
南大紡織有限公司	二七、〇〇〇	六四〇、〇〇〇
中南紡織有限公司	一二、〇〇〇	四〇〇、〇〇〇
南海紡織股份有限公司	四五、三〇〇	七六〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	二一、六八〇	八〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	二五、〇〇〇	四八〇、〇〇〇
偉倫紡織有限公司	二二、〇〇〇	七〇〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	二九、九二八	四四〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	一〇、〇〇〇	四六〇、〇〇〇
嘉豐紗廠	一〇、六五六	四〇〇、〇〇〇
聯業紡織有限公司	一〇、四八〇	一、〇〇〇、〇〇〇
聯綿紡織有限公司	五二、四八〇	一、九二〇、〇〇〇

總計 五九八、四八〇、二二、四五七、二〇八

此外，不是該會會員的南豐紗廠現有紗錠五、二二四枚，有六、二二〇枚。

棉紡業同業公會會員廠布機設備及生產統計表
註：月產布數以三十支六〇×六〇組織布計算

廠名	布機設備數	月產布數
中央紡織有限公司	三五二	一、〇六〇、〇〇〇
怡生紗廠有限公司	四六六	一、四〇〇、〇〇〇
九龍紡織工業有限公司	二五一	七〇〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三五〇	一、二八〇、〇〇〇
南洋紗廠有限公司	五八六	四六〇、〇〇〇
新界紡織廠有限公司	三八〇	四〇〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	二四〇	一、二七〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	五四二	四〇〇、〇〇〇
南海紡織股份有限公司	四九四	二〇〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	七九八	四〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	五〇九	六〇〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	三〇〇	二〇〇、〇〇〇
東亞紡織有限公司	三六一	一、〇〇〇、〇〇〇
聯綿紡織有限公司	一五四	四九〇、〇〇〇
總計	六、八一五	二〇、九〇八、四〇〇

環球 今天選映 特價 四毫·一元·一元二·七毫 文藝出品巨片 美麗的三江
明天選映 文藝出品巨片 北京漫遊
後天選映 新聯出品七彩巨片 蘇小小
廿一選映 山聯出品巨片 孽海遺恨
廿二選映 光藝出品巨片 難兄難弟
廿三選映 山聯出品巨片 孽海遺恨

普慶·國泰·仙樂 迎春接福 喜慶有餘 花兒朵朵 越劇電影 七彩歌舞巨片

高陞 本月廿一日起連天 雙料娛樂 不加價 有戲睇 有得聽 火燄山 丁鈴 盧戌龍主演 一江春水向東流 無敵楊家將 西廂情

百老匯·快樂·麗都 第二週 第九天映 黑澤明 Sanjuro 椿三十郎 三船敏郎 仲代達矢 中外報章一致推荐

京華·樂宮·都城 今天仍映 勇士大決鬥

永華 滿 今天仍映 定天神劍

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

東樂 紅粉金鎗
石塘咀 奇俠鐵霸
國泰 一夕風流恨事多 "A Kind of loving"
大華·樂聲 遊龍戲鳳 春色
普慶 一夕風流恨事多
麗聲·皇后·皇都 雄霸七海 SEVEN SEAS TO CALAIS
利舞台 傻人爭妻記
新華·豪華 九八狼 FBI CODE 98

膠花玩具棉織品等 運往美東岸仍大宗

君川丸昨運去貨量達一千餘噸 柯利根丸亦趕於二十日即開去

【本報訊】太平洋行代理之日輪「君川丸」，因等候港商落貨，延至昨晚始開往美國西、東岸港口。該輪這次載出貨物二千餘噸，其中運往美國東岸的已佔千餘噸。因爲該洋行代理的日輪在過去三四個月內開往美國東岸，平均每次載貨都不足一千噸限額，故這次可以依照貨運公會規例多收貨物前去。

該輪運往美國東岸的貨物，仍以塑膠花、玩具、棉織品等較爲大宗。

又，該洋行代理的另一艘日輪「柯利根丸」，定本月十九日抵港，廿日開往美國西岸及東岸。據悉，公司方面現已落不多，按足訂位貨物後將於廿日開往美國西岸及東岸，因爲廠家趕在春節前付出的貨數相當多。

汕頭鮮果菜 昨天續運到

【本報訊】順昌公司屬下的「潮興」輪，昨天從汕頭到港。該輪運來貨物二百七十三噸，共六千五百三十六件。其中有番茄二百零四件、椰菜七百四件、紅柚十二件、竹筍、鮮薑五十七桶、蕃薯五十件、枕頭二件、生薑二百件、東砂糖十件、番付花十件、麵條五件、糖果一百八十二件、金菊四百五十件、薯粉丸十件、通花品五件、肉脯十件、土豆五十六件、芋四百件、蒲水魚九件、海味十四件、臘味一百一十九件、鹹脯五件、牛蒡五百件、魚網鹹七件、荷蘭豆四十二件、芥蘭三百件、靜豆五百四十箱、白菜三百四十二件、潮村十四件、瓷器一千四百五十件、鮮柑二百三十件、竹器一百件、菜花一百五十七件。

大寶康今運到 泰豬牛各一批

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶康」輪，今天下午四時從曼谷到港。據悉，該輪運來的貨物有米八百噸、棉籽二百噸、生豬九百七十頭、生牛三百八十頭及雜貨一百七十噸。

又，「萬慶」輪在本月十六日從曼谷到港，運到生粉一千六百包、生牛一百九十八頭、方柚木二百九十四件及牛皮二綑。

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
美安	MAYON	油麻地	拿仁
曬生	HEW SANG	B22	渣甸
庇利士	PYRRHUS	太古倉	太古
士打賓嘉	STRAAT BANKA	A5	渣華
興福	HSING FOO	油麻地	捷東
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	九龍倉櫃	總統
賓洛文	BENLOMOND	九龍倉櫃	總統
嘉拉渣臣	CLARA JEBSEN	B19	振路行
海安	HAI AN	油麻地	大信

日川丸 載貨物 八百噸 今去非

【本報訊】太平洋行代理之日輪「日川丸」，定今晚午夜開往南、西非洲。行前仍在A字十四號泊落貨。據悉，該輪這次載出貨物八百噸，生意還好，與廠商趕在春節前付貨出口有關。出口貨中運往西非的有六百餘噸，運往南非的有百餘噸。

據悉，該洋行二月份由港開往南、西非的日輪船名爲「日高丸」（NIKKOH MARU），定二月十四日啟碇。

飛機時刻

（一切時刻如有變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午六時十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時卅五分到。國泰：西貢、金邊來，下午四時卅五分到；新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；馬尼拉來，晚上十時廿分到。英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、加爾各答來，下午四時卅分到。泛美：東京來，晚上十時廿分到；曼谷來，下午三時廿五分到。泰航：東京、台北來，下午一時零五分到；曼谷來，下午八時到。菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。民航：曼谷來，下午十二時廿分到。印航：倫敦、曼谷來，下午五時五十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京、三藩市，開下午六時；往曼谷，開晚上十一時十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午八時；往馬尼拉，開下午五時十五分；往台北、大阪，開下午四時四十五分；往曼谷、新加坡、雅加達，開下午三時。快達：往東京，開晚上七時廿分。韓航：往東京、漢城，開下午二時。帝國航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午一時五十分。民航：往台北，開下午一時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午一時。英國海外：往曼谷、倫敦，下午三時卅分；往東京、倫敦，開下午五時卅分。印航：往東京，開下午六時四十分。馬來亞：往新加坡，開下午七時十五分。

兩輪由日本來

加利素城今日下午到 金壽丸預定明日可到

【本報訊】銀行船公司屬下的「加利素城」，定今日從日本開到，抵埗後將停泊在九龍倉櫃。該輪並無什麼貨物載到，主要是來港落貨往歐洲，行期暫定後天。據船公司人士說，從目前訂艙的情形看，該輪此次出口將有三千噸左右貨物運出，其中棉織品較多。原因是：時在年初，有出口的廠商都提早付運，所以出口的貨擁擠。

【又訊】東方公司代理的「金壽丸」，明天從日本到港。據悉，該輪有日本貨物一千六百噸來香港起卸，其中包括芝麻油一批。此外，該輪還有生鐵七百噸運來。「金壽丸」抵港卸貨後，將在本月二十日開往新加坡，現已接入貨物約三百噸。

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
東方商	ORIENTAL ARGOSY	澳洲	1月20	[illegible]
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	1月20	捷成
新疆	SINKIANG	澳洲	1月20	太古
皮爾士總統	PRES. PIERCE	美國	1月20	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	1月20	[illegible]來
逸來路	BENLOYAL	歐洲新加坡	1月20	[illegible]行
格倫洛	GLENROY	歐洲新加坡	1月20	渣甸
拓荒摩	PIONEER MOOR	美國	1月20	美輪
沙瑪拉	SALMARA	歐洲	1月20	[illegible]行
邦斯維利	BRONXVILLE	歐洲馬尼拉	1月21	銀行
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	1月21	[illegible]
寮國	LAOS	西貢	1月21	法郵
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月21	美輪
阿拉斯加丸	ALASAKA MARU	日本	1月21	大[illegible]
夏利勝	HERMOD	日本	1月21	多利順
丹地	M.M. DANT	美國馬尼拉	1月21	[illegible]
和平	WORLD PINK	新加坡	1月22	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	1月22	美輪
拓荒霧	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
舟山	CHUSAN	日本	1月22	鐵行
伊瑪麗娜	IMERINA	曼谷	1月22	法郵
芝麗娜	GERINA	美國	1月22	[illegible]
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	1月22	大阪
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	1月22	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	印度	1月22	捷成
麥迪臣樂	MADISON LLOYD	日本	1月22	渣華
奇嘉士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月22	太古
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	1月22	大工
漢諾華	HANNOVER	日本	1月22	捷成
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	1月22	天祥
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	1月23	大工
多爾	TOURNAI	日本	1月23	多利順
亞羅士	AROS	澳洲	1月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	1月23	天祥
漢陽	HAN YANG	日本	1月23	太古
茂島丸	SHIGASHIMA MARU	日本	1月23	[illegible]來
來富洛	NORHOLT	美國	1月24	海聯
帝光丸	TEIKO MARU	非洲	1月24	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	1月24	太古
海華	HALLVARD	暹羅	1月25	多利順
芬谷	FERNDALE	美國	1月25	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月26	渣甸
若島丸	WAKASHIMAMARU	印度新加坡	1月26	巴拉多
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月26	總統
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月26	渣華
泰家	TAYGA	美國	1月26	順昌
興立	HENRIK	北歐	1月27	多利順
海興	HAI HING	日本	1月27	多利順
力打里	NEDER RIJN	歐洲	1月27	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	1月27	多利順
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	1月27	和捷
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	1月27	[illegible]來
馬利羅士	MENELAUS	英國	1月27	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月27	總統
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	1月27	捷成
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	1月28	美[illegible]
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月28	捷成
新利維利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月28	銀行
德蘭	TIDRA	日本	1月28	順昌
日洲丸	NISSHU MARU	日本	1月28	太平
羅哈士總統	PRES. ROXAS	馬尼拉	1月29	美郵
星	STAR BELLATRIX	日本	1月29	[illegible]來
卡拉錫基	JANEK KRASICKI	歐洲海防	1月29	華夏
萬林好頓	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	1月29	[illegible]
皇士威利	KINGVILLE	美國	1月29	多利順
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	美國	1月30	[illegible]來
東海丸	TOKAI MARU	非洲	1月30	大阪
太原	TAI YUAN	日本	1月30	太古
東繆	EASTERN MUSE	新加坡	1月30	渣甸
巴達	BATAH	加爾各答新加坡	1月31	鐵行
普爾總統	PRES. POLK	美國馬尼拉	1月31	總統
芝本得	TJIPONDOK	東非新加坡	1月31	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月31	渣甸
巴士拉	BASRA	歐洲	1月31	寶隆
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月1	[illegible]來
堅尼夫麥基	KENNETH MCKAY	美國	2月1	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月1	捷成
雲海丸	UNKAI MARU	日本	2月1	萬國
格倫洛	GLENROY	歐洲新加坡	2月2	渣甸
芬摩爾	FERNMOOR	美國	2月2	多利順
京都	KYOTO	歐洲	2月2	太平
馬天娜	MARTINIQUAIS	歐洲	2月2	法郵
大利蘭	TALLAYRAND	歐洲	2月3	多利順
貝拉	BEIRA	歐洲	2月3	[illegible]
菲列賓	PHILIPPINS	美國	2月5	美郵
海德堡	HEIDELBERG	歐洲	2月5	捷成
多利斯	DOLIUS	歐洲	2月5	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	歐洲美國	2月6	和捷
利華賓	RIVERBANK	東南非	2月6	[illegible]行
東方	EASTERN	澳洲	2月7	[illegible]行
澤班加	TCHIBANGA	歐洲	2月7	順昌
大利士文	TALISMAN	歐洲馬尼拉	2月7	多利順
亞洲	ASIA	意大利新加坡	2月7	天祥
亞利桑那	ARIZONA	美國馬尼拉	2月7	鐵行
古德倫柏奇	GUDRUN BAKKE	美國	2月8	鐵行
拉娜柏奇	RAGNA BAKKE	星洲	2月8	鐵行
利蘭沙	LIVENZA	意大利新加坡	2月9	天祥
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	2月9	渣華
德基保	TEGELBERG	南美新加坡	2月9	渣華
比魯特	BOLESLAW BIERUT	歐洲曼谷	2月9	華夏
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	2月9	總統
賓凡諾治	BENVANNOCH	歐洲	2月10	[illegible]行
楚柏拿	CHUPRA	喀喇蚩新加坡	2月11	鐵行
爾咨	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	2月11	[illegible]
長崎	NAGASAKI	歐洲馬尼拉	2月12	太平
蘭利	RANEE	日本	2月12	[illegible]行
坎拿拉	CANARA	日本	2月12	[illegible]行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	1月21	銀行
賓洛文	BENLOMOND	歐洲	1月22	[illegible]行
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月23	捷成
麥迪臣樂	MADISON LLOYD	歐洲	1月23	渣華
多爾	TOURNAI	歐洲	1月24	多利順
亞特拉斯士	ADRASTUS	利物浦	1月24	太古
逸來路	BENLOYAL	倫敦歐洲	1月24	[illegible]行
舟山	CHUSAN	歐洲	1月24	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	1月27	總統
緬甸	BURMA	歐洲	1月29	太平
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	1月29	捷成
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	1月31	太古
普爾總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	2月1	總統
寮國	LAOS	馬賽	2月3	法郵
加揚根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
馬利	MALAIS	馬賽	2月5	法郵
庇利士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
休斯頓丸	HOUSTON MARU	歐洲	2月7	東方
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月7	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	2月7	大阪
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月8	渣華
大倫圖	TARANTEL	歐洲	2月8	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	2月8	捷成
亞洲	ASIA	意大利	2月9	天祥
利蘭沙	LIVENZA	意大利	2月10	天祥
哥高打	BOGOTA	歐洲	2月12	[illegible]
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	2月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	2月15	[illegible]行
沙邦	SABANG	歐洲	2月15	太平
芙連什	FLINTSHIRE	歐洲	2月16	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	2月19	銀行
大利蘭	TALLEYRANO	歐洲	2月20	多利順
沙賓士泰	SCHWABANSTEIN	歐洲	2月21	捷成
奇高士	CALCHAS	歐洲	2月22	太古
力打里	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
長崎	NAGASAKI	歐洲	2月27	太平
丹美多加士	DEMODOCUS	歐洲	2月28	太古
海德堡	HEIDELBERG	歐洲	2月28	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	3月6	鐵行
大利士文	TALISMAN	歐洲	3月8	多利順
奧加地	ORCADES	歐洲	3月11	鐵行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月17	鐵行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
泰巴沙	OTYEBASSA	波斯灣	1月20	鐵行
加利素城	CITY OF CARLISLE	亞丁	1月21	銀行
賓洛文	BENLOMOND	亞丁	1月22	[illegible]行
隅田丸	SUMIDA MARU	亞丁塞得港	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	亞丁塞得港	1月23	捷成
麥迪臣樂	MADISON LLOYD	亞丁[illegible]	1月23	渣華
多爾	TOURNAI	亞丁	1月24	多利順
亞特拉斯士	ADRASTUS	亞丁塞得港	1月24	太古
逸來路	BENLOYAL	亞丁	1月24	[illegible]行
凱斯總統	PRES. HAYES	[illegible]	1月27	總統
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	1月28	[illegible]來
星	STAR BELLATRIX	波斯灣	1月31	[illegible]來
亞奇利士	ACHILLES	亞丁塞得港	1月31	太古
普爾總統	PRES. POLK	孟買喀喇蚩	2月1	總統
雲海丸	UNKAI MARU	科倫坡	2月3	萬國
寮國	LAOS	亞丁塞得港	2月3	法郵
加揚根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	2月4	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月6	渣甸
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁	2月7	天祥
峰島丸	MINESHIMA MARU	印巴	2月7	巴拉多
珍施馬士基	JENS MAERSK	印巴	2月8	捷成
長門丸	NAGATO MARU	蘇彝士塞得港	2月8	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	吉大港加爾各答	2月9	東方
安土山丸	AZUCHISAN MARU	孟買喀喇蚩	2月9	東方
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	2月13	鐵行
坎拿拉	CANARA	孟買波斯灣	2月14	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
雪梨風	SYDNEY BREEZE	仰光	1月20	中太
金壽丸	KANETOSHI MARU	新加坡	1月20	東方
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	1月20	永利
依利諾	ILLINOIS	馬尼拉曼谷西貢	1月20	渣甸
大寶康	TAI POO HONG	金邊	1月20	順昌
明和丸	MEIWA MARU	新加坡檳榔嶼	1月20	巴拉多
格倫安	GLENEARN	馬尼拉	1月20	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳榔嶼	1月21	順昌
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	1月22	大阪

（左續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
夏利勝	HERMOD	古晉亞庇山打根	1月22	多利順
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡檳榔嶼	1月22	銀行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	1月23	大工
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	1月21	天祥
亞羅士	AROS	馬尼拉山打根	1月24	天祥
曬生	HEW SANG	山打根	1月24	渣甸
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月24	太古
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	曼谷	1月24	巴拉多
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	1月25	渣華
興生	HIN SANG	山打根	1月26	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	1月27	總統
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢曼谷	1月27	渣甸
興立	HENRIK	曼谷	1月27	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	1月27	總統
海興	HAI HING	曼谷	1月28	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	1月28	[illegible]來
日洲丸	NISSHU MARU	金邊	1月28	太平

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
格倫安	GLENEARN	華北	1月20	渣甸
新疆	SINKIANG	上海天津青島	1月[illegible]	太古
格倫洛	GLENROY	華北	2月[illegible]	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
士打賓嘉	STRAAT BANKA	日本	1月20	渣華
馬迪嘉	SUMADIJA	日本	1月20	[illegible]林
協明丸	KYOMEI MARU	日本	1月20	洛士利
四川	SZECHUEN	基隆	1月21	太古
三原丸	MIHARA MARU	日本	1月22	天祥
寮國	LAOS	日本	1月22	法郵
伊瑪麗娜	IMERINA	日本	1月22	法郵
帝光丸	TEIKO MARU	日本	1月23	大阪
海華	HALLVARD	日本	1月27	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛施馬士基	ELSE MAERSK	西南非	1月21	捷成
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西非	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東南非	1月22	大阪
寶樹雲	BOSSEVAIN	南非	1月25	渣華
羅士雲	ROGGEVEN	南非	1月28	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	南西非	1月28	渣華
德蘭	TIDRA	西南非	1月30	順昌
德伯	TEAKBANK	東南非	1月31	鐵行
拉不律打丸	LA PLATA MARU	西南非	2月8	大阪
第十一東西丸	TOZAI MARU No. 11	東南非	2月10	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	東南非	2月10	洛士利
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
佐渡丸	SADO MARU	美國	1月20	洛士利
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	美國	1月20	洛士利
柯利根丸	OREGON MARU	美國	1月20	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	1月20	萬國
皮爾士總統	PRES. PIERCE	美國	1月21	總統
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	1月21	總統
拓荒摩	PIONEER MOOR	美國	1月21	美輪
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	1月21	[illegible]來
馬尼拉	MANILA	美國	1月22	大工
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	1月22	美輪
杜華丸	TOWA MARU	溫哥華三藩市	1月22	[illegible]林
拓荒霧	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
丹地	M.M. DANT	美國	1月22	[illegible]
芝麗娜	GERINA	美國	1月23	[illegible]
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	1月23	大阪
拉美鈴	LARS MELING	美國	1月23	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月24	總統
天瑪利	TAMERIRE	美國	1月24	多利順
寶樹雲	BOSSEVAIN	南美	1月25	渣華
來富洛	NORHOLT	美國	1月28	海聯
飛雲	FLYING CLOUD	美國	1月28	和捷
新利維利	SUNNY VILLE	美國	1月29	銀行
阿拉斯加丸	ALASKA MAIL	美國	1月31	[illegible]來
亞利桑那	ARIZONA	美國	2月7	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新澳洲	1月22	大阪
	EASTERN TRADER	澳洲	1月22	渣甸
	AROS	澳洲	1月24	天祥
	TAI YUAN	澳洲	2月2	太古
	EASTERN	澳洲	2月9	鐵行
	GUDRUN BAKKE	西澳洲	2月10	鐵行
	TJIWANGI	澳洲	2月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
珍施馬士基	JENS. MAERSK(下午一時)	波斯灣	B18	捷成
百利	BALI(上午八時)	歐洲	A3	渣華
河內	HANOI(上午八時)	歐洲曼谷	A7	華夏
日新丸	NISSE MARU(下午十時)	日本	A17	巴拉多
大寶來	TAI POO LOY(上午十時)	檳榔嶼新加坡	油蔴地	順昌
爾蘇拉	URSULA RICKMERS(下午一時)	歐洲曼谷	A18	華夏
新達	SUNDA(下午十時)	歐洲新加坡	九龍倉櫃	鐵行
兵天	BINTANG(晨早)	[illegible]	A9	渣華
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(下午四時)	[illegible]	A9	捷成
加利素城	CITY OF CARLISLE(下午一時)	日本	九龍倉櫃	銀行
[illegible]	HILDE MAERSK(上午十時)	印度波斯灣	A[illegible]	捷成
安泰丸	ANEI MARU(下午一時)	山打根	油蔴地	[illegible]
嘉斯	CARDROSS(上午十時)	福州	油蔴地	備利
逸路班那	BENALBANACH(上午八時)	歐洲	A12	[illegible]行
興中	HSING CHUNG(上午)	高雄	油蔴地	建東
福安	HOO ANN(下午)	高雄	油蔴地	建東
大寶康	TAI POO HONG(下午四時)	曼谷	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
奧威利	OAKVILLE(上午)	美國	A18	多利順
日本怡美利	DONAEVERETT(下午)	沖繩	B9	[illegible]來
重慶	CHUNGKING(上午十時)	日本	B12	太古
文珍	MUENCHEN(下午)	日本	九龍倉櫃	捷成
日川丸	HIKAWA MARU(下午)	西南非	A14	太平
香港商人	HONGKONG IMPORTER(上午八時)	美國	A11	[illegible]
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU(上午)	美國	A6	太平
瑪蓮馬士基	MAREN MAERSK(下午)	美國	A19	捷成
多克萊克	DOCTOR LYKES(下午)	海防日本	A20	總統
利加	LIKA(下午)	日本	A8	[illegible]林
賓漢	BENHIANT(下午)	日本	九龍倉櫃	[illegible]行
希利奧	HELIOS(下午)	日本	B10	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
馬迪嘉	SUMADIJA	歐洲	A	[illegible]林
雪梨風	SYDNEY BREEZE	華北	A	中太
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	B	東方
[illegible]	APOLYDORUS	美國	A20	太古
亞特拉斯士	ADRASTUS	日本	A10	太古
伊利諾	ILLINOIS	華南	A	渣甸
格倫安	GLENEARN	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
明和丸	MEIWA MARU	日本	A	巴拉多
芝罘	CHEFOO	曼谷	B	太古
佐渡丸	SADO MARU	日本	A	洛士利
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A19	洛士利
柯利根丸	OREGON MARU	日本	A	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU	馬尼拉	A	萬國
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
靜山丸	SEIZAN MARU	日本	A	太平
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	油蔴地	永利
多寶多	TROUBADOUR	美國	A	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	B	渣華
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	A3	銀行
日新丸	NISSE MARU	美國	A	巴拉多
安慶	ANKING	澳洲	B12	太古
格倫加利	GLENGARRY	馬尼拉	九龍倉櫃	渣甸
百利	BALI	日本	A3	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	B18	捷成

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"

由福州來

定於本月十八日抵港，泊油蔴地。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

備利公司代理啟

地址：德輔道中五十九號A三樓　電話：三三六四六　二七一九

M. M.

郵船 「寮國」 S/S "LAOS"

直往神戶，橫濱

一月廿二日下午開行

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司船務部接洽為荷

地址：仁人行大廈二樓122室　電話：27346 26651/4

法國郵船公司啟

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「河內」M.S. "HANOI"

由寧尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，鄧和克，曼谷來。

定於一月十八日抵港，泊A7泡。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

地址：畢打街十四號九樓　電話：二三〇三三

RICKMERS-LINE HAMBURG.

「爾蘇拉」M.S. "URSULA RICKMERS"

由漢堡，安特衛普，鹿特丹，蘇丹港，曼谷來。

定於一月十八日下午抵港，泊A18泡。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

地址：畢打街十四號九樓　電話：二三〇三三

雪梨風輪 S.S. "SYDNEY BREEZE"

訂於元月十九日落貨　廿日開行往仰光

貴客附貨請向本公司接洽

香港：德成大廈五〇八號　電話：二三〇二二八

中太輪船有限公司啟

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時33分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時3[illegible]分
4時50分	5時53分	4時35分	5時28分
5時40分	6時40分	5時18分	6時17分
6時35分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時00分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時58分	9時58分
(S)10時45分	11時43分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星期六、日及公衆假期開出。

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時06分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時

沖繩、南朝鮮　上午十一時

加拿大　上午十一時

泰國、南越、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲、中東、埃及、歐洲、英國、印度、歐洲中午十二時

台灣、日本　下午一時

菲律賓、夏威夷、美國、中南北美　下午二時

平郵　中國大陸　下午六時

南非、尼日利亞、喀麥隆、加納、象牙海岸、塞拉勒窩內　下午二時

澳洲　下午五時

澳門　下午一時

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時

泰國、老撾、緬甸、南越、印尼、菲律賓、台灣、日本　上午十一時

夏威夷、意大利、瑞士、尼日利亞、英國　中午十二時

中東、埃及、亞丁、伊朗、歐洲　下午一時

美國、英國、中南北美、加拿大　下午一時

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲　下午四時

澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

南朝鮮　下午一時

台灣　下午五時

澳門　下午一時

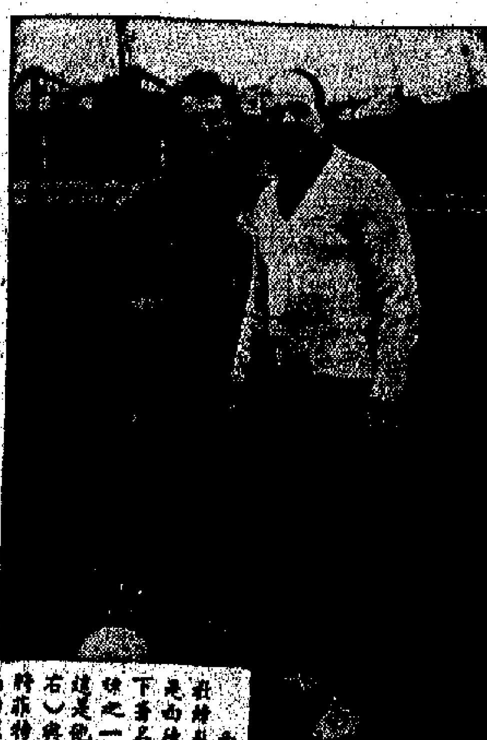
南愉銀牌大戰今商補賽日期

勢將壓至下月

排期插針難下

跑馬場秩序將採新措施

足總賽管理委員會今天下午六時在該會會議室內舉行會議，討論補賽南愉對愉園的一場甲組銀牌補賽秩序……



以爭取球迷為第一

東華統帥勗球員

要演出初戰南華時的最高水準

週日之戰將側重補位防守戰術

週日舉行的東南大戰，東華備戰甚忙。因為在上屆特別銀牌以二比五被淘汰的教訓……

南華週日戰東華

重臣們不敢輕視

聯誼會春節籌款賽

今開會排港九陣容

球員購保險問題亦將提出討論

花墟足球義賽戰果

星邀隊挫警務

序幕戰肥佬勝西人聯隊

光華戰警察

陣容已擬定

定廿一日辦理徵求手續

有關足球改制事

決策委會昨討論

有米粥一煲

夏偉介紹新西蘭隊防港

並謂紐港隊征新澳總部

五一七戰星島

陣容將有變動

東方愉園之戰

雙方均擬變陣

愉園勉勵球員賽管齊下

中西拳擊賽

今修頓舉行

東方增入十

本屆青年杯賽

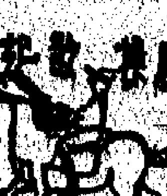
前五名積分緊湊

公開籃球賽

昨三場結果

大皇杯籃球

今兩場上演



炫惑姿態迷人

佳利呼之欲出

黃陽騎師

中醫師 朱鶴皋 診所：北角英皇道三二一號皇冠大廈三樓G座 應診時間：上午十時至一時，下午四時至六時

胃靈丹

潘柏

聘男推銷員

五行二號

風濕 氣

蔡氏中醫診所 專門外科夜診（增設） 耳鼻 喉科 頸癧 痔瘻

遠東健康院 皮膚

呂天德中醫師

黃國榮

寶唱機搵我

室浴池德浴 價不加決尾歲

北肥業

刊登小廣告 效力宏大

朱鶴皋著 中醫百病問答 一、二、三集每冊一元

新到金魚

明新書店

園丁·土壤·幼苗
——推荐「花兒朵朵」
璞真

新片介紹

「花兒朵朵」是一部彩色舞蹈的影片。內容相當豐富，有歌唱、有雜技、有柔軟體操、也有京劇「大鬧龍宮」，以及姿態優美的芭蕾舞「天鵝湖」中的片段等。這些多姿多采的節目內容，不僅是少年們愛看，就是成年人也一樣會看得津津有味的。聽說這部「花兒朵朵」，就在春節上映了，闔府大小去看一場，倒是一個不錯的節目。

「花兒朵朵」的導演是謝添，他的名字，對於九同胞來說，不會很陌生的吧，「林家鋪子」這部電影，他演林老板的角色演得很成功，至於去年在香港上映的「歡天喜地」，就是他導演的。他的導演手法相當「細紗」的，給人印象是細緻，自然而又風趣幽默。

在「花兒朵朵」這部片中，他導演的一場戲，是女孩子在平衡木上的體操表演，在氣氛、彩色的運用上很有一手，他故意通過一個看表演的孩子，把吃糖時拆開來的彩色包裝紙，蓋在眼睛上去看體操表演，表演者像披上了一層薄薄的輕紗似的，很富詩意。也就增加了表演者的優美神態。

像這樣的手法，在片中有很多地方都可以見到的，又比如他處理一個節目，京劇「大鬧龍宮」猴子上場時，他不是硬綳綳的把鏡頭一轉了事，却是先安排場面「大鬧龍宮」的演員站在後台看龍宮的演員表演節目，然後由後台監督走來通知他，他們的節目要準備演出了。那演員立刻來一段京劇道白：「元帥有何吩咐？小將得令！」一個拱拳作揖，把腿一揚，立刻快步間化裝間。使「大鬧龍宮」的節目就出現在銀幕上了！使觀眾享受到導演的風趣幽默的手法。

還有，他處理一個演員因救火車而致誤出失場的事，也不是叫演員乾巴巴的向舞台監督報告一番算了，而是通過公社的老漢在舞台上甲山歌的形式，像活報那樣把舞人真事演唱出來，與帶觀眾鏡頭一轉，跟着老漢的歌聲，讓我們看到小演員當時如何游泳過河，越過山坡，飛步向迎接將要到來的火車揮訊，說出前面路軌有障礙，使火車停駛，使得車上的旅客和貨物，避免了一場悲劇的發生。也形象有力的歌頌了一種新社會新人物的新道德品質。

這些都在說明謝添的導演手法，新穎而不落俗套，對鏡頭的運用，匠心獨運，特別是導演歌舞和雜技，調配一類的節目，故事情節的聯系是很困難的，如果銜接得好，無疑效果也受到好的影響。謝添的導演手法就是針對這點，構思嚴密，戲劇的情節銜接是那麼的自然，不露痕跡，簡直有點天衣無縫之感。

「花兒朵朵」這部電影，除了讓我們看到十分精采的節目之外，更令人感到興趣的，是充滿了蓬勃生氣和精力充沛的少年演員們，他們確是太幸福了，因為他們生長在幸福的家庭裏，受到了社會和國家的溫暖關懷，以及無微不至的照顧。一株茁壯的幼苗，必須得到溫暖的陽光、空氣、和水份，還有更重要的是適合於生長的土壤！這株幼苗才能健康正直地成長的！

「花兒朵朵」所讚揚的少年演員們，他們能夠演出這樣精采的節目，一個少年演員能夠勇敢頑強，涉水渡河的去迎向火車報訊，在面前揮動着表示危險的信號，毫不猶疑，他們這種優良的品質是打那裏來的？這就是我們的好土壤所培植出來的，也是我們的好園丁的辛勞結晶。

「長城」彩色新片「金枝玉葉」主角夏夢

娛樂

「金玉滿堂」中 夏萍姜中平改戲路
華宣

夏萍是個戲路頗廣的演員，在鳳凰公司的新片「金玉滿堂」中，她卻飾演一個潑辣的小姐——費文鳳。這和她向來的性格截然不同，但夏萍卻把這個角色演活了。表現出費文鳳的嬌縱、蠻橫，成功地塑造了這個人物。

姜中平在片中飾演江泰，是一個喜劇人物，老實而帶點呆氣，與他以往的戲路不同。他和夏萍在片中是一對冤家，常常吵鬧，卻又互相喜愛，很有喜劇效果。

小謎語
·遵·

一、左右兩點，乃是大家。（打一字）
二、此水演相逢，陌路心開。（打一字）
三、寒居任，閑適不創，昨天家眼鏡已到。
四、困欲眠，睏睛閉得早。（各打國劇一）
演員一（謎底在本版）

「電懋」籌拍「啼笑姻緣」 葛蘭一賣開二

「電懋」要與「啼笑姻緣」，「卡士」訂得相當硬，葛蘭兼演沈鳳喜、何麗娜，林翠演關秀姑，趙雷演樊家樹，王引演劉將軍，劉恩甲、吳家驤演沈三弦，如此陣容之外，「電懋」的新人劉小樂演劉將軍的姨太太。

新戲要待吳卯年春節過後開拍，導演是易文、王天林，原著人姓名不詳。中國裝寫拍攝平裝書，大概也算是一種進步，電影界將此地大大的「著觀」呢！

一年一度「電懋」的大團拜今年選在新春於年初一舉行，團拜宴上少了樂蒂文、白冰等人，多的是新人劉小樂、李芝安、嶽華等。新人團拜之日是否到場，現在不大見得到，不過據說要等一一張嗎嗎？——

「大地風雲」已拍竣殺青，預備八月，因此方見劉可，亦與見辛苦。到現在，德國成日本所訂的「虎女郎」出到，西德想到港，然而，此究如何拍法？局外人感到是個謎。（耳食客）

新裝多襲片中展覽 「花團錦簇」笑料多

鳳凰與長城、新聯各家公司都推出他們的粵語片，香港各家影片公司都推出他們的巨作。「邵氏」在籌備推出的，是時裝歌舞的彩色片「花團錦簇」，由林黛、陳厚、丁紅、石淵等主演。「花團錦簇」是以女裝師與時裝設計師的戀愛故事為經，時裝展覽為緯，交織成的喜劇。片中展出新裝多襲，穿插不少笑料。陳厚在片中大跳踢踏舞、西班牙舞，扮女病人，與林黛國劇門舞小夫妻洞房花燭夜的恩愛戲頭。

娛樂手記

華南影劇會的「男男女女」？據聞導演的都是「邵氏」的舊人員，……他們說，邵氏在拍片時，……

夏夢完成「金枝玉葉」
韋妮

日前在鄒氏片廠，夏夢完成了「花團錦簇」（[illegible]）之後，一個「金枝玉葉」也就拍完了，「金枝玉葉」是長城公司一九六三年度拍的一部彩色片，相信很快就會上映。

在紅鶴飯店本約了阿在澳門拍完「情潮」外景回來的陳思思飲茶，早到十分鐘，一想起「金枝玉葉」和夏夢，等不及陳思思來，就撥電話向車錦打聽，車在不在家，夏夢，主演的「金枝玉葉」，拍完了沒有？……

……就算是本年度最先完成的彩色片，夏夢在此片中演出如何呢，我又在翻……

鍾麗芝之能演擅唱 「一夕風流恨事多」女主角
元丁

鍾麗芝在擔任「一夕風流恨事多」女主角之前，還是個樂隊女演員，她畢業於RADA只是不久以前的事，而且曾一度主演「虎女的武藝」（一本關於女巫的戲）而獲得了「好評如潮」。

有關她當年的背景的報導，立刻高度讚揚，請她拍片。

「我是在一九六一年四月被聘擔任「一夕風流恨事多」女主角的消息的，」鍾麗芝說。「但我的頭髮當時發生了問題。我是留長髮的，他們說這個角色要短髮。所以，在最後試鏡時，把頭髮剪短了。但正式拍攝時，他們又決定用長髮，所以，在頭髮未長到應有的長度之前，只好戴假髮了。」

鍾麗芝是英國人，曾獲選為一九五九年度青年藝術最佳。她不但很會演戲，也擅長唱歌。她的新片「Live Now, Pay Later」的主題曲，就是她自己演唱——因為她的歌唱的造詣多人，她更是演藝方，才德如願。

她所主演的「一夕風流恨事多」（鬧鐘之一聲），已被英國影評家選為去年度的最佳英國名片。

鍾麗芝

影談
笑料豐富情節巧妙
——談「傻人爭妻記」(The Girl on The Boat)
木風

這部片子，演出者叫作「傻人」的朝氣，在船上，追求一個美麗的女人的故事。

不過，以喜劇演出，在這一部以大喜歌舞演出的傻人爭妻記，……

本片把人物的相愛，多少，比方說，如果只要求好女人，……本片以小姐都來不及……人物的刻劃、角色戲的、喜劇之類好，[illegible]

因為在故事中，他們不幸做出的，……在吃醋中，喜劇有可以把影片……

[illegible]

西門慶 金瓶記

（二九〇）大鬧徐通……

（二九一）……

（二九二）……

首戀
中篇小說
田逆

三 不堪回首話當年

[illegible]

小說林

十七 重到現場調查

[illegible]

紅河谷

三、[illegible]

一五六：打扮得特別漂亮

[illegible]

漫話北京城門

·金受申·

城門的分布

北京從南宋金國貞元元年（公元一一五三年）建都以來，到現在已有八百一十年了，可以說是世界上一個古老名都。不過，現在的城垣，卻是元朝重新修建的，中間經明朝兩次改變，到明朝永樂十五年（一四一七年）定型，成為現在內城城垣的樣子。至於包圍着南面的外城城垣，那是明朝嘉靖三十二年（一五五三年）修建的。

北京舊有的城門，內城是九門：南面三門，正中是正陽門，南之東是崇文門（即哈德門），南之西是宣武門；東西北三面各是兩門，東之南是朝陽門，東之北是東直門，西之南是阜成門，西之北是西直門；北之東是安定門，北之西是德勝門。外城七門：南面三門，東西各一門，東北角、西北角各一門，從南正中永定門中分：往東順序是左安門、廣渠門、東便門；往西順序是右安門、廣安門、西便門。這就是北京城門的分布形勢。

城樓、箭樓和甕城

古代城門的建造，主要是為了防禦外敵，城牆上有雉堞女牆，城門上有城樓，城門外還各有一道城圈（即甕城），因為它包圍着城門，正像一個大缸，所以又稱甕城。北京內九外七共十六個城門，除東西便門外，都有甕城。甕城正對城門的城牆上，有一座和城門大小差不多的箭樓，是向外射擊的堡壘。甕城或左或右，各開一門，做為內外交通的孔道。甕城也有城門，也有城樓，而且在緊貼着甕城城門，還設立了一面和門洞大小一般的「千斤閘」，平時絞升城樓上面，戰時用絞車放下，正好擋着城門。這種千斤閘，實際不止千斤。古代小說裏，常有用手托千斤閘來形容力大的，如「東漢演義」就有王倫為了救劉秀，力托千斤閘的故事。現在，北京的甕城幾乎全部拆除了，只留了西直門一座甕城，它的千斤閘，還懸在甕城城樓裏呢。過去，北京的城門也晨啟夕閉的，只有在解放以後才徹夜開放。

種種民間傳說

關於北京城門，有許多民間傳說。例如：北京人常說，北京是一座多臂哪吒城，當初由明朝大軍師劉伯溫、二軍師姚廣孝，背對背各自畫出城圖，結果竟完全相同：正陽門甕城是哪吒頭，左右各有三門是哪吒左右的三條臂膀，北面兩門是哪吒雙足。為什麼北京要修建哪吒城呢？據說：北京地方從前有許多惡龍造孽，只有鬧過海的哪吒，才能鎮壓住惡龍，所以修建了多臂哪吒城。這是從北京城有關上傳說起來的故事。北京過去苦水太多，甜水太少，於是人們又傳說起一個「高亮趕水」的故事：在修哪吒城以後，龍公慌了，便帶領龍婆，化裝推車運水的人，把龍子龍女變成兩個水簍。龍子變的水簍，裝滿了北京所有的甜水，龍女變的水簍，裝滿了北京所有的苦水。他想把北京的水，運到遠方去，使北京人活活渴死！龍公龍婆推着水車，走出了西直門以後，劉伯溫才發現這事，便派了一個名叫高亮的勇士，拿着扎槍去追，並且告訴高亮說：「追上水車，快快用槍扎破水簍，千萬不要回頭，趕快往回跑，跑到城內就平安無事了。」高亮跑了許多曲折遙遠的路，才趕上了水車，但是只扎破了龍女變的水簍，便聽見水聲大作，於是急忙往回奔跑，快到西直門的時候，他一回頭，後面的水便把他吞沒了。高亮死後，水也平下去了，這裏便修了一座高亮橋。北京從此有了水，但是苦水太多，那甜水是被龍子帶到玉泉山地下去了。惡龍的故事還沒完，在「北新橋故事」裏，龍公龍子被鎮壓起來；在「黑龍潭故事」裏，龍婆戰死，龍女化成無數美麗的布魚，於是龍的故事才結束。當然，這些傳說是人們臆造的，不足憑信。

北京城門，也有許多典故，例如：明清兩朝出兵，都走德勝門，取其旗開得勝的意思；班師回朝，都走安定門，取其平安定邦的意思。

城門的變化

北京城門的變化，是從一九一二年開始的，首先是拆除了正陽門甕城，只留了城樓和箭樓。現在我們看到的「大前門」，也就是指正陽門的箭樓。一九二五年在正陽門西、宣武門東，開闢了一個和平門，以便溝通南北新華街。抗戰期間，在朝陽門南、阜成門南，各開闢了一個豁口，名建國門、復興門。解放後，沒有城門的馬路，都以大街為中心，修起了大馬路；各城門也大都拆除了甕城，成了大道；城牆的地基上，栽花植樹，成為供人休息的小花園。除了拆除甕城外，還開闢了許多豁口，在原有城牆上就有豁口就有馬路銜接，同時也就行駛無軌電車或公共汽車。例如東郊修建了工人體育館、工人體育場、農業展覽館，就有一條東西十華里的大馬路，做為主要交通線，並有南北三條大馬路，勁與附近地區。建國門、復興門那兩個豁口，都修了平坦寬闊的大馬路，東邊出建國門直抵通州，西邊出復興門，可以直達石景山鋼鐵廠。北京現在保留下來的城樓、箭樓和甕城，只供我們作為古跡欣賞了。

一條繩索兩般情

人選

大公園

鐵良追述彰德會操一事

·春君·

清室亡後，前清將軍鐵良以遺老身份寓居天津英租界內馬廠子河邊，在與賓客閒談時，常常敘述光緒年間參加彰德秋操時的情景並提到一件異事。

光緒三十二年（一九〇六年）時，袁世凱舉行南北新軍大演習，這就是歷史上著名的彰德會操。當時鐵良在兵部大臣任上，與袁世凱同時受命為閱兵大臣。鐵有幕客龍某，為漢軍旗人，擅長命相之術。會操時，龍暗中觀察諸將後，對鐵說道：「漢人裏有三個人都有帝王之相，將不利於滿人。」鐵問：「是哪三個人？」龍道：「一個是袁世凱，龍形虎步，目光如電，威稜攝人。另一人是湖北鎮統黎元洪，隆準大耳，方面大耳，得厚土之相。還有一個人是北洋軍中的馮國璋，有威儀，應有沉潛之德。這三人在相書上都主貴徵。」鐵聽到這裏，心中頗以為然，點頭稱是。當時袁世凱兵權在握，早為清室所猜忌。鐵之奉命來閱操，本來就負有對袁考察監視的使命。鐵與後來被刺死的良弼正是滿族軍人中主張排斥漢族、反對袁世凱的中心人物。在這次會操後，袁就被一度解除兵權。鐵良認為是無稽之談，因為當時黎元洪與馮國璋只是一名協統，不在鐵的眼裏，想不到十年後，入民國後，三人相繼任總統。龍某當年的話竟然一一應驗。

命相之說本來渺茫無憑，從這裏可以看出當時部分滿族親貴對漢人和新軍的猜疑心理。作者因與鐵的子、孫輩有同學之誼，當時常被邀到其家中作客。鐵家法甚嚴，依然師府排場。這件事，鐵每在席上娓娓而談，言之鑿鑿。

一笑集

親自出馬 抵舟

主人：「那屋主又來收租了嗎？你為什麼不說我不在家？」

僕人：「我已經說過了，但他不相信。」

主人：「這樣我只好親自去告訴他了。」

古文明 尋躲

埃及古墳中掘出了電線，埃及人得意地說：「這證明了古代埃及已有電話了。」

「是嗎？」波斯人便答道，「在波斯，可從沒有發現過電線：證明古代波斯人是用無線電通訊的。」

以此類推 陸

一人請客，菜餚中骨多肉少，客曰：「府上的狗想是偷來的。」主人訝曰：「閣下何出此言？」客曰：「吾嘗聞鄰舍說人：『偷我的狗，拿去燒骨頭耶。』」

煎堆小考

·李賢·

新年將到，家家戶戶都製作「煎堆」。我們習慣用的「煎堆」一詞，是否原來就是這樣寫的呢？試從「堆」字說起。「堆」原來就是「鎚」字，「堆」與「鎚」，讀音很近。「鎚」，「餅餌之一種」。我以為「堆」就是「鎚」，因「堆」與餅餌的名稱不相關，而「鎚」則是麵類的餅餌。

唐代有油鎚，「太平廣記」記載油鎚的製法，與我們的「煎堆」大致相同，現摘錄於下：「……以手於爛麵中團之，……投油鐺中，三五沸取出，……旋轉不定，以太圓故也，其味脆美。」（見「太平廣記」卷二百三十四）「太平廣記」這項記載出自「盧氏雜說」，油鎚是唐代食品。初唐王梵志詩有「貪他油煎鎚」之句。

酒畔談兵錄

層層剝皮攻勢趨猛 沉沉晚景獨上西樓

陳少校

解放軍對黃維兵團的包圍分兩個方面，在總攻開始之前，華東野戰軍的第七縱隊，也增派到南邊來，與中原野戰軍的第四縱隊成為南集團，統歸四縱隊首長指揮。東集團則由陳賡指揮，西集團則由陳錫聯指揮。後來到了十二月十三日，南集團又增加了第三縱隊和第十三縱隊，改由陳士榘統一指揮。蔣軍的人事與解放軍之不同，有天壤之別：蔣軍爭權奪利，各為其私，派系傾軋，無時不有。解放軍則一切服從戰鬥需要，對上級的決定徹底奉行，只有公心，沒有私念。比方在淮海戰役的第一階段——亦即圍殲黃百韜兵團的階段，是以華東野戰軍為主，中原野戰軍為配合；到了第二階段——亦即圍殲黃維兵團階段，則以中原野戰軍為主，華東野戰軍為配合；無論哪一個階段，哪為主體，哪為配合，各部隊均親逾兄弟，合作無間。這種革命軍隊的革命精神，亦為勝利的主要條件之一。

解放軍自六日發起總攻後，即用步步進逼、層層剝皮的辦法，消滅敵人。東、西、南三面都收緊陣線。其中，南線因係蔣軍突圍的方向，故戰情較緊。當晚，四縱隊部隊攻李七莊，七縱隊部隊攻小周莊。四縱隊的兩個團，在當天晚上，只用了一小時，便攻克了預定目標，把蔣軍第六十九團全部解決，並俘敵千餘。

解放軍這攻一起，黃維和胡璉便知道不是味道了。他們的機動兵力愈來愈少，一連一排的抽調都有困難，只要哪裏被打開了一個缺口，哪裏便再也難於填補。軍師長都在所駐的村莊直接指揮戰鬥，陣地一旦瓦解，從逃也無處可逃，不是被打死打傷，就是俯首就俘。黃維和胡璉看到情勢險惡，乃決定由胡璉再去南京一次，敦促蔣介石早發救兵。如果援兵有望，即與赴援部隊共同商議協同作戰方案。如果援兵無望或時間有問題，則向蔣介石建議：為搶保存十二兵團的一部分力量，請求准予突圍。

由此可見，到了那時候，黃、胡等對於外圍情況，還是懵懵然不知其究竟。其實，解放軍第二梯隊的兵力也已調上來了，包圍更鞏固了，他們還想突圍，哪裏有此可能？

在胡璉動身到南京前一天（十二月六日）下午三點鐘，在南京光華門外的空軍營地上，曾有過一次軍事會報。在未開會前，會場用電話通知那時留在南京的宋希濂也去參加。宋在三時以前，到過了設在那邊的王叔銘的空軍戰鬥指揮所（那時候，對解放軍作戰的空軍由王負實指揮）。一會兒，蔣介石來了。大家到了一個相當大的房間裏，只見房間的中央，攤着一個大沙盤，按五千分之一的比例，把雙堆集週圍的地形和雙方的態勢都標識了出來，這是由空中攝影放大出來的。

先由王叔銘將空軍偵察所得的情況，向蔣介石報告了一遍。蔣沉默地聽着。後來王叔銘說，現在有一種凝固汽油彈，是由中國空軍總部的一個技術員發明，而由美國製造的。這種汽油彈威力很大，可以使雙堆集週邊每一個村莊變化為灰燼。

蔣介石聽到這裏，頓時由沉鬱變為興奮，說：「好好！趕快大量投擲，把共軍後方一帶村莊都要投擲，這樣，可以大量殺傷他們，使他們的補給發生困難。」他打不過解放軍，卻連普通老百姓都要一起加以殺絕了。

胡璉在十二月七日，從蚌埠乘小飛機去南京，將情況當面報告蔣。蔣介石聽了後說：「我調的援兵已到達浦口，立即就要開到蚌埠參加李延年兵團，北上解你們的圍。」[illegible]

當晚六時半，蔣介石又約了胡璉和宋希濂去「官邸」吃晚飯，參加的還有顧祝同、林蔚、王叔銘及蔣經國等人。飯後，蔣介石特意為他們在寬敞的會客廳裏，放了一部電影「文天祥」。放完之後，蔣介石站起來，向在座的人點了點頭，便低頭沉思，以很緩慢沉重的步伐上樓去了。前後蔣吃飯和看電影，蔣介石和那些人呆在一起共有三個鐘頭之久，但幾乎沒有說過什麼話。當看到蔣介石向樓上走去時，有些人就覺得有點「無言獨上西樓」……別有一般滋味在心頭」的情景。卻不知蔣之特意放這部影片，是「別有一般滋味在心頭」的，無非是用這影片來暗示、警告各人，叫他們在蔣氏王朝瀕臨滅亡的時候，為他這個「皇帝」效忠。（三〇）

早點

·徐思·

亂立立

[illegible]決反對英國加入歐洲共同市場，其他五國則不同意法國這個做法。

總之一句話：「六國時亂」。

鼠鬼盟馬

美國在剛果先[illegible]金錢手之後，英使館、領館到處被砸。它們還是盟國嗎。

人財皆空

美報說，美國出兵南越進攻人民游擊隊，每天耗費五十萬美元。

花那麼多錢不奇，奇在還遭吃敗仗，死傷人多也。

詞畫

關山美繪

調笑令 宋·張志和

河漢！河漢！曉掛秋城漫漫。愁人起望相思，塞北江南別離。離別！離別！河漢雖同路絕。

傑遜叔叔的夢

G·H·Fox著 迦撒諾譯

我一見到了這幅油畫，便記起了它，它就是我傑遜叔叔的那幅「夢」。現在它就是掛在畫廊的牆壁上，正是一件像童年的回憶那樣使人難以忘懷的、可愛的東西。畫裏的是個少女，她的眸子是灰色的——柔和得像夕暉裏面的山小溪。她又穿着一襲灰色的衣服，她的裙子拂着——怎麼美麗，可是她在渴望，還是在期待——沒法形容出來。在這個少女背後的遠處，則是一脈起伏的峰巒，宜雲駐頂，這堆濃深也是使我忘不掉的，因為我的叔叔傑遜說過，它們現在就是在蘇醒的邊緣。在許久許久之前，他拿這幅畫給我看的時候，我就知道他鍾愛這個「夢」了。

但現在這幅油畫卻有過另外一個名字，叫「少女與風景」。可是我認為絕對瞞不了我。它正是我傑遜叔叔的「夢」。

我清楚地記得，那幾個早晨，當時我還是個小孩子，傑遜叔叔和我一道到山谷裏去寫生。他告訴了我許多關於樹木、雀鳥和河溪的魚的故事。他用北方口音說話。當我們在草坪上走過的時候，朝露還是在滴着的，搖搖擺擺的在山頂上漫步。

到了適當的地點，傑遜叔叔便會架起他的畫架。他寫生的時候，就是只讓我一個人觀看的，然後他就點燃他那怪模怪樣的古老煙斗，那斗身早已經給燒得焦了的。

幽默

他便放下那瓶綠色的「藥水」，說當他感覺到需要「信心」的時候，他是非喝這個「藥水」不可的。有一次我問他什麼才是他感覺到需要「信心」的時候，他就怪聲怪氣地說：「那就是對我自己能力的信任問題，孩子。」我常常發現他喝過「信心」藥水之後，大刀闊斧的把油彩揮在畫布上面。在他這樣非常興奮的時候，他就大力的吸煙斗，直至斗上升起來的藍色的煙霧，把他整個腦袋籠罩着，這時候他就像我在劇場所見到的那個魔王一樣，在舞台的活門那裏騰雲駕霧走出來。

我特別記得那天他如何向我解釋他的「夢」。那是一個春晝，他把緊握着的那堆嘆息消沉的柳樹，就像一幅垂了下來的又暗淡、又枯黃的帷幔一樣。在它的背後的遙遠，是一條小河，在朝陽裏呈現銀白和灰藍色的光彩。可是那個天空卻使我的傑遜叔叔愉快地猛抽着他的煙斗，他寫得那麼迅速使我知道了他充滿了「信心」。那天早晨他沒有喝過他那瓶綠色的「藥水」。

大大的金色和白色的雲朵掛在那堆搖曳的柳樹上面，像許多帶着金色的喇叭的天使一樣。

「上帝啊！」傑遜叔叔說，匆匆忙忙的轉身對住我，他激動地又補充一句：「孩子，你曾經隨便地呼喚過他的名字嗎？」（一）

大唐游俠傳

梁羽生 雲君圖

第一回：無賴少年成貴嗣 高風義士陷囹圄

安祿山喝道：「什麼事？」那衛士跪下稟道：「啟稟大帥，這位段大爺的家將已擒來了！」原來田承嗣對史逸如所說的要有賞給他的家將，乃是假的，安祿山要捉拿段珪璋，如何能容得他的家人留下，讓他們洩漏出去？不過，當時出醉二人，怕惹起一場慶門，反有挑撥，故此聲口江湖義氣，將「段珪璋」穩住，讓他動身。然後再由早已埋伏在他府後的衛士，將他的家人盡數擒來。當史逸如和田承嗣在書房裏說話的時候，衛士早已用迷藥製的毫無氣味的迷香，將他的家人都迷倒了。

安祿山哈哈大笑道：「好呀，我看你還要不要妻兒？服不服我？」

史逸如一聲大喝道：「無恥惡賊，我段大哥一點也沒有說錯你，制造你這樣的人做大將，當真令人痛心，我死猶厲鬼，也不會饒過了你！」他聽得妻兒被捕，一時急怒，竟然不顧一切，一面痛罵，一面就搶上堂來，安祿山倒吃了一驚，但不必待他吩咐，早已有衛士將史逸如擒住，可憐史逸如乃是一介書生，如何敵得住如狼似虎的衛士，被一個衛士當胸一推，一口鮮血噴了出來，登時倒在地上，暈過去了。

安祿山搖了搖頭道：「讀書人中，有這樣硬漢，倒是少見。好，你要求死，我偏偏不讓你死，待我慢慢的折磨你，看你服是不服？」

史思明也笑道：「這姓史的倔強，一時氣血之湧，暈了過去，待他過了這一關，自然要掛念妻兒，那時元帥再給他一點恩惠，不愁他不服。」

安祿山道：「說得是。」便即吩咐衛士，[illegible]

男性

林

漫步的走廊，蜿曲而轉折，拐到二二五號房門上，林清全身顫抖的、劇烈的、苦痛的顫抖。他想地跑着那得蒼白的門，沒有回應，便抓住了門鈕，推門進去的時候，他偏斜了他的腳步，躺在床上的阮英，似乎動了動眼皮，也還是在半睡半醒的狀態之中，於是，林清由於一陣感情的激動，弓着身子，聽着她的呼吸——勻稱而寧靜的呼吸，就猜得她的睡意。

病房裏開了燈，一股藥水味兒，還夾雜着血腥，可是阮英只是閉着雙眼，林清下來了，這是可以相信的。林清默默泣了一會，便覺得疲乏之得很，挨着窗旁的沙發床，他只想休息，可是竟呼呼地睡熟了。

當他醒來的時候，自己竟就不知道身在哪裏。他在微薄的燈光下，慢慢地恢復了意識，仰起頭去，望望阮英，她還睡的很好。於是他又坐在椅上，直待聽到腳步聲，他才爽然地驚覺過來。

一個早班上班的護士，慢慢地走來，在床前站住，對着他嘆，他小心翼翼地抬起頭。

「我並不驚動你。」護士說，她彷彿是這間醫院裏最仁慈的一個。

「我正想走了，可是她還沒有醒過來。」林清輕聲地答道。

[illegible]有了半晌，病人給輸了血，現在還須的，她可以一直睡到今晚間的上，或者是明天。這種情形我已經見慣了。」

護士微微地說明究竟，林清這才確信，病房的窗櫺上，漸然透過一抹曙色。此刻，已是早晨六點鐘。

「你不必擔心，下午再來吧。」護士打發他，在白晨的下面的臉，有一種靜穆人的親切。她是女人，所以她最能了解那女人的男人不需予以鼓勵。

「謝謝你！」林清站起身來，他知道自己不能再在這裏耽下去。

[illegible]

他此刻不能不回家。

[illegible]（一五六）

是日也

蘇哥提錢

[illegible]

歷代名姝傳 元道姑

述之

二：別離

「原來她是同父異母的，」張弘範說：「那就怪不得了。」

元好問道：「元帥何以這樣說？她和我雖然是異母，但我一向沒有半點歧視過她。」

「還說沒有歧視她？」張弘範說：「如果你沒有歧視她，她為什麼要出家作女道士去？」

元好問說道：「並不是我要她出家，是她自己執拗要去的，我已經一再勸她回來，她只是不肯。」

張弘範聽說道：「原來如此，小弟不知內裏原因，信口胡說，但不知智珠姑姑為什麼要出家呢？」

[illegible]「七客有志，女人也有自己的志願？」……「智珠見了紅塵，自然厭倦了，沒有其他原因。」

張弘範見了元智珠那一番神態，如花似玉，早已心醉，再聽得她的嚦嚦鶯聲，更是神搖魄蕩。便說道：「姑姑方在盛年，何以突萌此想，此事下官不解。」

智珠微笑說道：「將軍是名利場中的人，自然不解了。」

[illegible]（十七）

四十三：偶遇

伍村

我靜靜的聽着王榮浩說下去，一點也不想去打岔他，雖然我不大同意他的看法，但他說起了我的「美麗的遠景」，因為我覺得他的夢想就是我的夢想；是一切小人物的夢想，也是千千萬萬熱情而善良的青年所抱有的同一夢想，那就是：在和平中的中國做一個好的國民。

[illegible]（三七六）

大人日記

[illegible]（一八〇八）